

A E X T R A 2 0

OPEN YOUR STYLE

SEPTEMBER 2022



• CÆSAR •
C E R A M I C H E



OPEN
YOUR
STYLE

La linea in grès porcellanato spessorato Aextra20 è pensata per ampliare enormemente gli orizzonti dell'outdoor design. Giardini, piscine e spazi commerciali diventano l'ambiente ideale per dare forma e solida sostanza alle più svariate idee progettuali e immaginare originali soluzioni che esaltino le emozioni della vita outdoor. Aextra20 è la scelta indicata per elevare il livello della progettazione all'aria aperta, ridisegnandone i confini e dando pieno respiro al proprio stile.

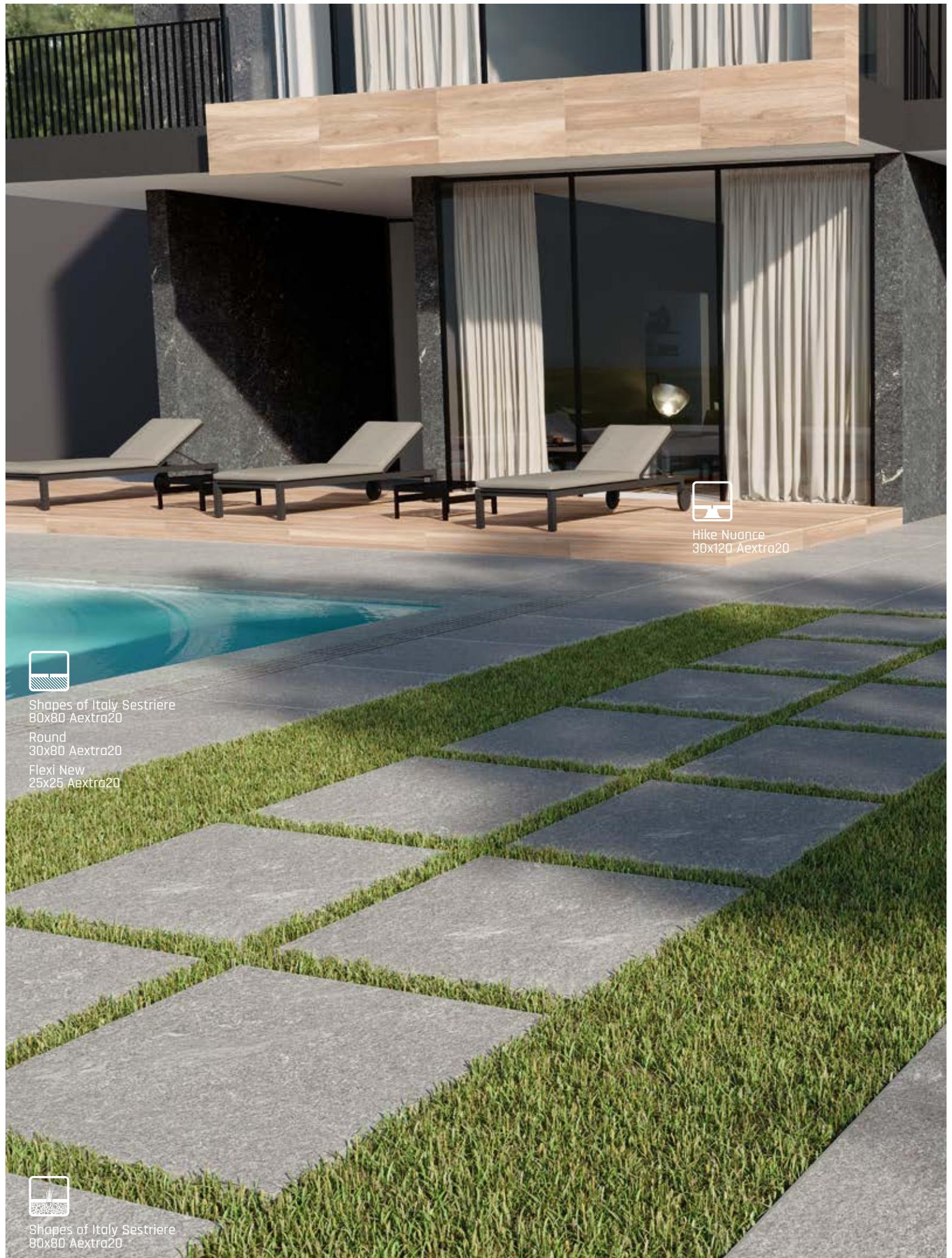
The Aextra20 porcelain stoneware tile collection in extra thickness is designed to significantly broaden the horizons of outdoor design. Gardens, swimming-pools and commercial spaces become the ideal places to give shape and substance to the most wide-ranging planning ideas and to conceive original solutions that amplify the emotions of outdoor living. Aextra20 is the choice to best raise the level of planning in the outdoors, redesigning the boundaries and giving full scope to personal style.

La gamme en grès cérame à épaisseur majorée Aextra20 a été conçue pour agrandir autre mesure les horizons de l'aménagement extérieur. Les jardins, les piscines et les zones commerciaux deviennent un espace idéal pour donner forme et substance aux multiples idées de projets et pour imaginer des solutions originales en mesure d'exalter les émotions de la vie en plein air. Aextra20 permet de développer des projets d'aménagement extérieur, en redessinant les limites des espaces et en donnant un nouveau souffle à chaque style.

Die extrastarke Feinsteinzeuglinie Aextra20 wurde entwickelt, um die Grenzen des Outdoor Designs zu sprengen. Gärten, Swimming Pools und gewerbliche Bereiche werden zum idealen Rahmen, in dem unterschiedlichste planerische Ideen Form und solide Substanz erhalten, und originelle Lösungen denkbar werden, die den Emotionen des Lebens im Freien gerecht werden. Aextra20 ist die richtige Wahl für eine niveauvollere Planung von Außenbereichen. Zur Neudeinition von Grenzen, und um den eigenen Stil voll zum Ausdruck zu bringen.

Линейка керамогранита увеличенной толщины Aextra20 задумана, чтобы расширить горизонты ландшафтного дизайна. Сады, бассейны, общественные пространства становятся местом, где можно воплотить даже самые смелые дизайнерские идеи или придумать новое оригинальное обрамление для отдыха на свежем воздухе. Плитки Aextra20 способны украсить уличные пространства не просто элитно, но и созвучно собственному стилю.





INDEX

04 / AEXTRA20 IL GRES PORCELLANATO in 20mm

Aextra20: 20mm porcelain stoneware . Aextra20: le grès cérame en 20mm
Aextra20: das 20mm starke Feinsteinzeug . Aextra20: керамогранит толщиной 20 мм

14 / GARDEN - SOLUZIONI PER GIARDINI

Garden: garden solutions . Garden: solutions pour jardins
Garden: Lösungen für Gärten . Garden: решения для садов

36 / POOL - SOLUZIONI PER PISCINE

Pool: swimming-pool solutions . Pool: solutions pour piscines
Pool: Lösungen für Swimming Pools . Pool: решения для бассейнов

48 / COMMERCIAL - SOLUZIONI PER SPAZI COMMERCIALI

Commercial: solutions for commercial spaces . Commercial: solutions pour espaces commerciaux
Commercial: Lösungen für Gewerbebereiche . Commercial: решения для коммерческих пространств

58 / CONSIGLI DI POSA

Installation advice . Conseils de pose
Empfehlungen für die Verlegung . Рекомендации по укладке

68 / GAMMA

Product range . Gamme
Produktangebot . Гамма

98 / APPENDICE TECNICA

Technical appendix . Caractéristiques techniques
Technischer Anhang . Технические характеристики

A E X T R A

2 0 m m

4

Le lastre in grès porcellanato Aextra20 di Caesar sono monolitiche, in spessore 20 mm, perfettamente rettificate e squadrate e con finitura superficiale antiscivolo. Un'ampia gamma di colori e formati, cinque diverse modalità di posa (su ghiaia, sabbia, erba e sopraelevata, oltre alla tradizionale posa incollata) e un'offerta completa di pezzi speciali fanno di Aextra20 la materia ideale per i piccoli e grandi progetti in outdoor.

Caesar Aextra20 porcelain stoneware slabs are monolithic in 20mm thickness, are perfectly rectified and squared and have an anti-slip surface finish. A wide range of colors and sizes, five different methods of installation (onto gravel, onto sand, onto grass and as a raised surface as well traditional installation) and a full range of trim tiles that make Aextra20 the ideal material for small and large outdoor projects.

En 20 mm d'épaisseur, les dalles en grès cérame Aextra20 de Caesar sont monolithiques, parfaitement rectifiées et équarries. Elles présentent une finition superficielle antidérapante. Une vaste gamme de couleurs et de formats, cinq modalités de pose (sur gravier, sable, gazon, surélevée, au mortier-colle) et une offre complète de pièces spéciales font d'Aextra20 le produit idéal pour les petits et grands projets d'aménagement extérieur.

Die Feinsteinzeugplatten Aextra20 von Caesar sind aus einem Stück und 20 mm stark, perfekt rektifiziert und rechtwinklig und haben eine rutschfeste Oberfläche. Eine reiches Angebot an Farben und Formaten, fünf verschiedene Verlegeweisen (auf Kies, Sand, Rasen, als Doppelboden und traditionell mit Kleber) sowie das komplette Sortiment aus Formstücken machen Aextra20 zum idealen Material für kleine und große Outdoor-Projekte.

Керамогранитные плитки Aextra20 компании Caesar монолитны, имеют толщину 20 мм, ретифицированы и препятствуют скольжению. Богатая гамма цветов и форматов, пять разных способов укладки (на гравий, песок, траву, опоры и клей) и исчерпывающий ассортимент специальных элементов делают эту плитку идеальной для маленьких и больших уличных проектов.



LOOK BOARD

6

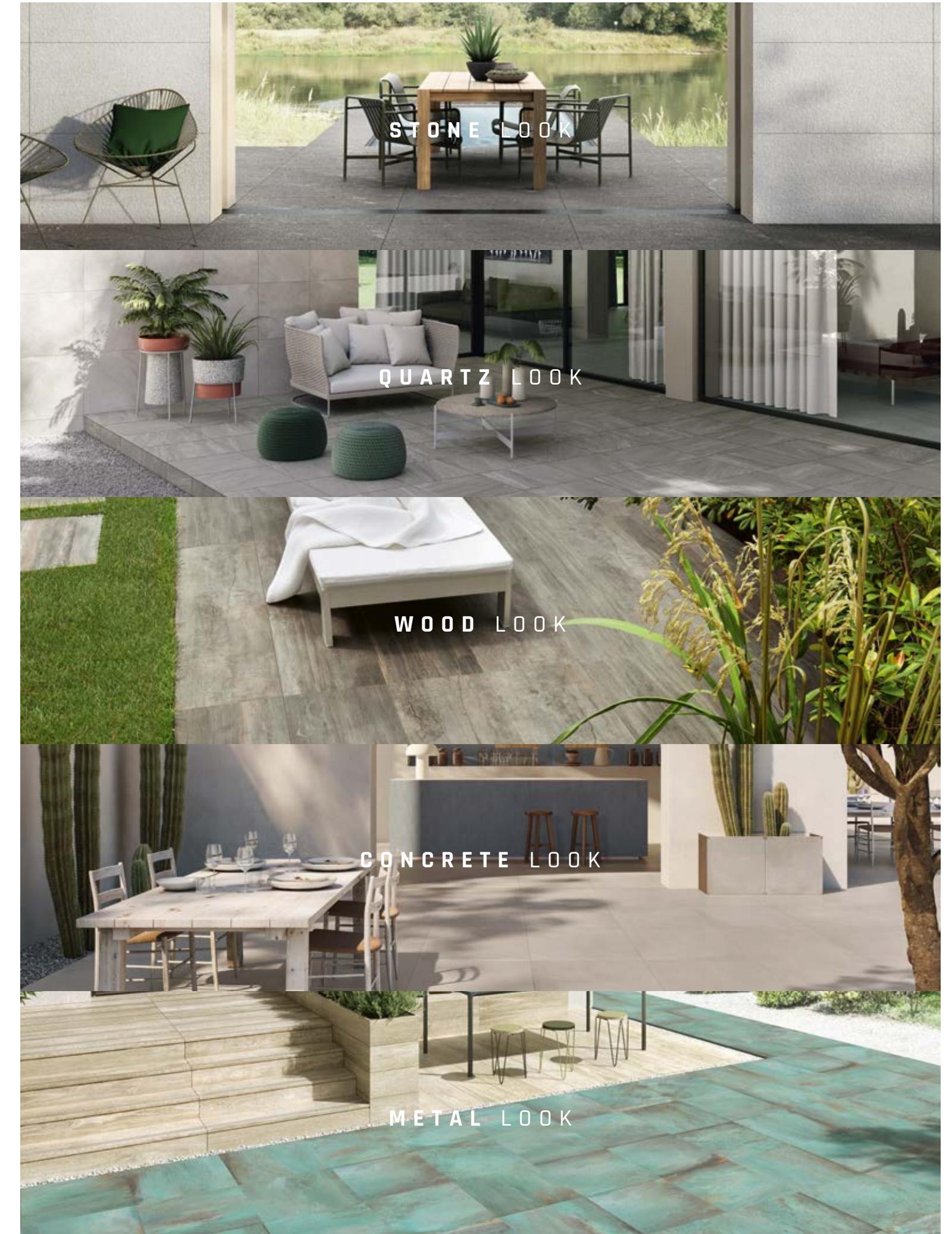
5 ispirazioni per infondere il giusto mood a ogni progetto, assecondando i propri gusti e in piena armonia con l'ambiente circostante.

5 inspirations to instill the right mood for every project, satisfying personal tastes and in full harmony with the surrounding environment.

5 inspirations pour personnaliser l'esprit de chaque projet en fonction des propres goûts et en totale harmonie avec le milieu environnant.

5 Inspirationen, die jedem Projekt die gewünschte, dem jeweiligen Geschmack entsprechende Atmosphäre verleihen und sich perfekt in ihr Umfeld einfügen.

5 фактуры для придания каждому проекту индивидуального звучания согласно собственным вкусам и в полной гармонии с окружающим пейзажем.



7

B R I N G O U T
Y O U R
E M O T I O N S

80x80

ARIA NUOVA PER L'OUTDOOR DESIGN

FRESH AIR FOR OUTDOOR DESIGN

UN VENT DE FRAÎCHEUR POUR LE DESIGN D'EXTÉRIEUR

FRISCHER WIND IM OUTDOOR-DESIGN

НОВЫЕ ВЕЯНИЯ В ДИЗАЙНЕ ДЛЯ НАРУЖНЫХ ПРОСТРАНСТВ

Con il nuovo formato **80x80**, la linea in grès porcellanato spessorato Aextra20 di Caesar infonde una ventata di freschezza all'outdoor living design.

With the new 80x80 size, the Aextra20 extra-thick porcelain tile line by Caesar injects a breath of fresh air into outdoor living design.

Le nouveau format de 80x80 de la ligne Aextra20 de Caesar, en grès cérame avec épaisseur majorée, apporte un vent de fraîcheur au design de la vie en plein air.

Mit dem neuen Format 80x80 bringt das extrastarke Feinsteinzeug der Linie Aextra20 von Caesar Design und frischen Wind in das Leben im Freien.

Благодаря вводу нового формата 80х80 см линейка утолщенного керамогранита Aextra20 производства компании Caesar представляет собой новое веяние в дизайн гостиных зон под открытым небом.



S I Z E BOARD

10

7 formati per concretizzare tutte le intuizioni creative e soddisfare le più svariate esigenze di progettazione.

120x120

60x90

60x120

45x90

30x120

80x80

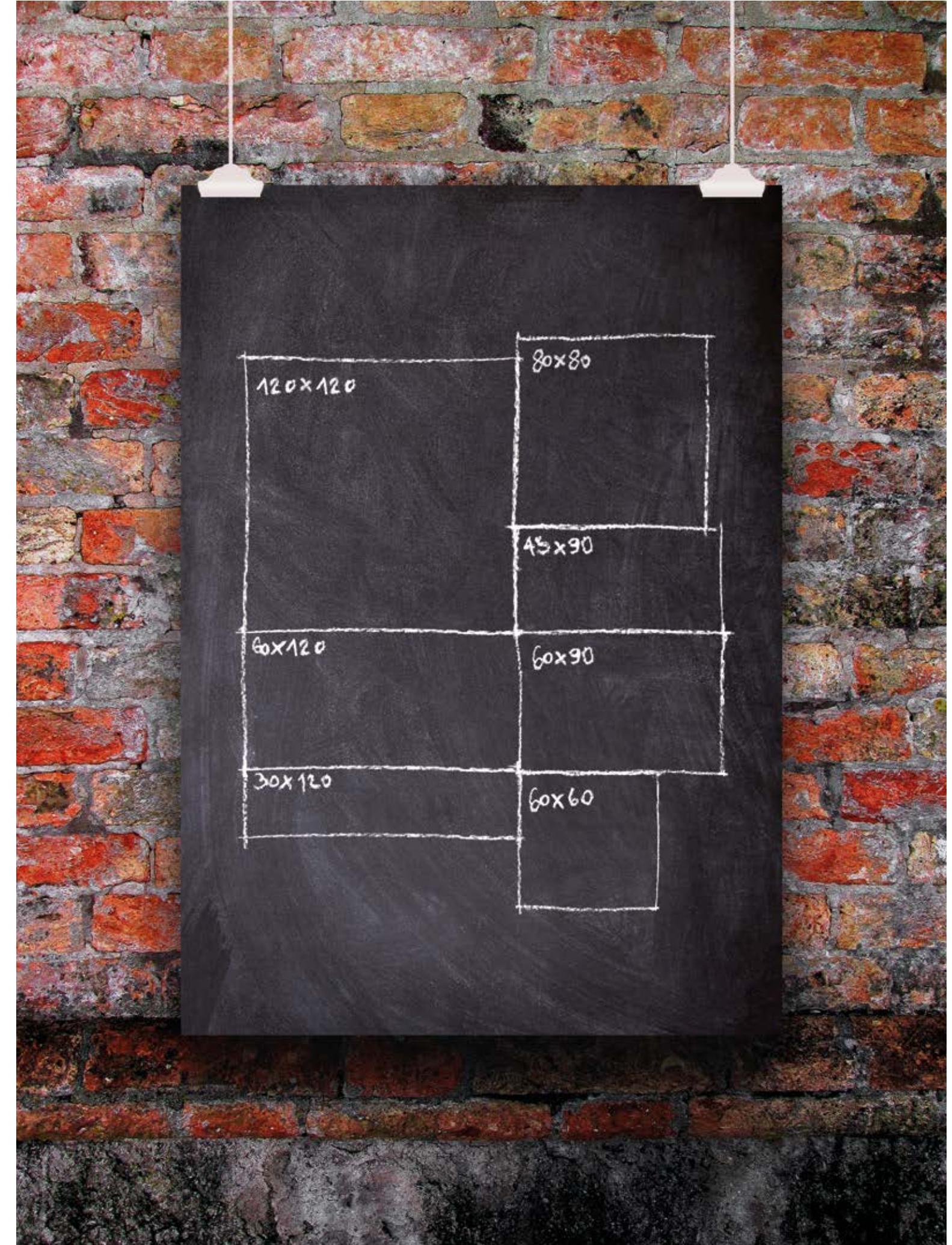
60x60

7 sizes to fulfill all creative insights and satisfy the most demanding planning needs.

7 formats pour concrétiser toutes les intuitions créatives et satisfaire les multiples exigences de réalisation.

7 Formate, mit denen sich alle kreativen Intuitionen umsetzen und die unterschiedlichsten Projekterfordernisse erfüllen lassen.

7 форматов для реализации любых творческих замыслов в проектах любой сложности.



11

C O L O R B O A R D

Un'estesa gamma di colori, fedele alle declinazioni originarie delle fonti ispirative, per uno stile che si intona sempre perfettamente al contesto.

A wide range of colors, true to the original hues of the sources of inspiration, for a style that is perfectly in tune with the context.

Une vaste palette de couleurs fidèle aux déclinaisons originelles des sources d'inspiration, pour un style parfaitement adapté au contexte.

Die reiche Farbpalette bleibt den Originaltönen der Inspirationsquellen getreu. Für einen Stil, der stets perfekt mit dem Umfeld harmoniert.

Богатая гамма цветов, таких же, как и у исходных природных материалов, для проектов, красиво гармонизирующих с окружающим ландшафтом.



GARDENS

CULTIVATE YOUR DREAMS

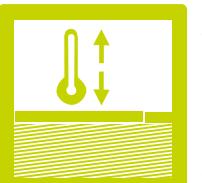
14



MONOLITICO
Single-piece
Monolithique
Monolithisch
Монолитность



ECOSOSTENIBILE
Eco-sustainable
Éco-durable
Umweltverträglich
Экологичность



RESISTENTE A SBALZI TERMICI
Resistant to thermal shock
Résistant aux écarts de Températures
Temperaturschockbeständig
Термическая стойкость

15



Non solo pollice verde: il giardino diventa lo spazio per coltivare il lato più intimo di sé stessi. Ossigeno per la personalità e idee da realizzare senza porre limiti all'immaginazione.

Not only green thumb: the garden becomes a space in which to cultivate the most inner part of yourself. A source of inspiration for the mind and ideas without limitation on imagination.

Pas que la main verte: le jardin devient l'espace où cultiver le côté le plus intime de soi-même. Oxygène pour la personnalité et idées à réaliser sans aucune limite à l'imagination.

Mehr als ein grüner Daumen: Der Garten wird zu dem Ort, an dem wir die Seele baumeln lassen können. Ein Gesundbrunnen für die Persönlichkeit und für die freie Entfaltung von Ideen, ohne der Fantasie Grenzen zu setzen.

Не только растения: сад становится местом, где можно холить и лелеять свои самые глубокие желания. Стимулятором мыслей и идей, которые можно воплощать без всяких ограничений.



Eikon Aeras
45x90 Aextra20



16

17



Key_Mood Canvas
80x80 Aextra20



Key_Mood Canvas
60x120 Aextra20



Key_Mood Canvas
60x120 Aextra20



Meet Allure Hazel Squares
80x80 Aextra20



18



Meet Allure Hazel Squares
80x80 Aextra20



Meet Allure Hazel Squares
80x80 Aextra20

19



20

Quartz Essence Nest
80x80 Aextra20

FORMATO 80x80: ESTETICA E PRATICITÀ. LE DIMENSIONI DELLA LASTRA VALORIZZANO LA **BELLEZZA** DEI PRODOTTI E CONSENTONO AGEVOLI OPERAZIONI DI POSA.

80x80 size: styling and practicality; the size of the slab emphasises the allure of the products while permitting easy installation work.

Format 80x80: esthétique et praticité. les dimensions de la dalle mettent en valeur la beauté des produits et facilitent la pose.

Format 80x80: Schön und Praktisch. Die Grösse der Platte Unterstreicht die Schönheit der Produkte und Erlaubt Eine Einfache Verlegung.

Формат 80x80: эстетика и практичность. размеры плиты подчеркивают красоту изделий и облегчают процесс их укладки.



21



22

LO STILE NON CONOSCE PIÙ LIMITI. PER LA MAGGIOR PARTE DELLE SOLUZIONI AEXTRA20 ESISTE UN CORRISPETTIVO IN 9 MM. LA CONTINUITÀ ESTETICA TRA INDOOR E OUTDOOR È FINALMENTE UN TRAGUARDO A PORTATA DI MANO.

Style knows no limits. For the majority of Aextra20 solutions there is a matching 9 mm product correspondence. Aesthetic continuity between indoors and outdoors is finally a handy target.

Le style ne connaît plus de limites. Presque toutes les solutions Aextra20 disposent de leur version en 9 mm. La continuité esthétique entre intérieur et extérieur est finalement à portée de main.

Stil ohne Grenzen. Für die meisten Aextra20-Lösungen gibt es auch die 9 mm-Fliese. Die optische Kontinuität zwischen Innen und Außen ist endlich kein Wunschdenken mehr.

Нет предела стилю. Большинство фактур Aextra20 доступны также в варианте плиток 9-миллиметровой толщины. Так, **наружные пространства можно выстроить как гармоничное продолжение внутренних.**



I.Mat Area
80x80 Aextra20

I.Mat Area
80x80 IN
Shapes of Italy Julia
120x278 Furniture

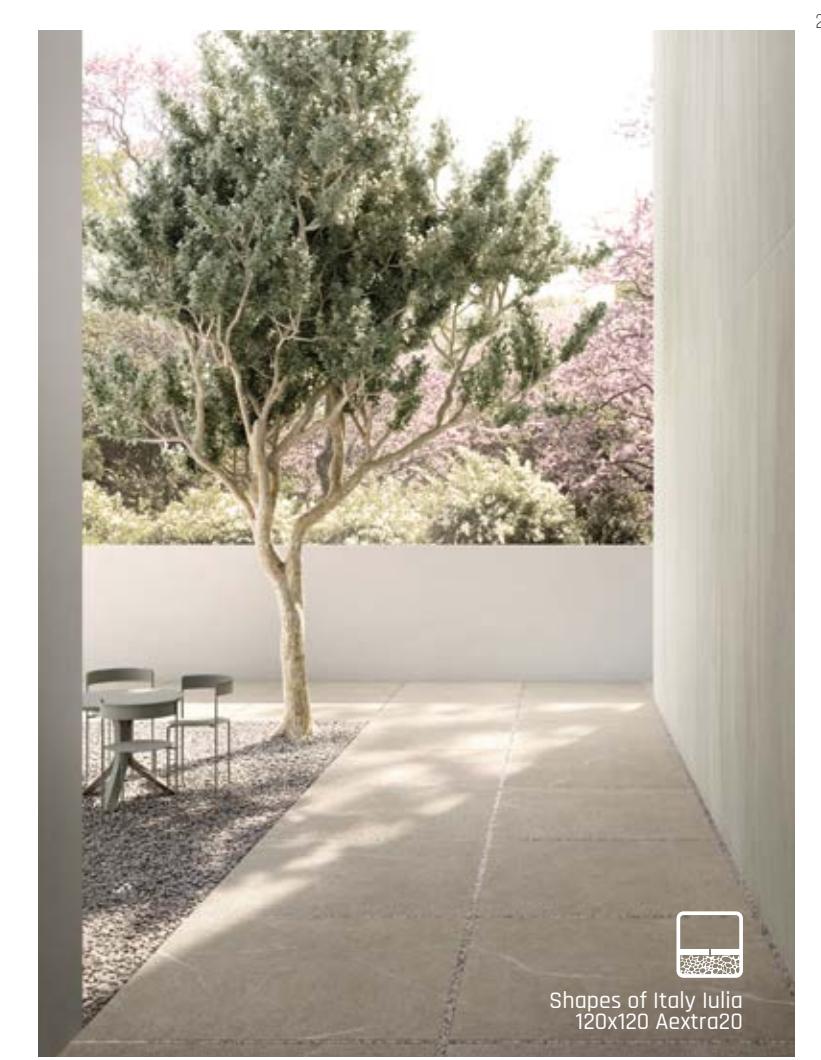
23



24



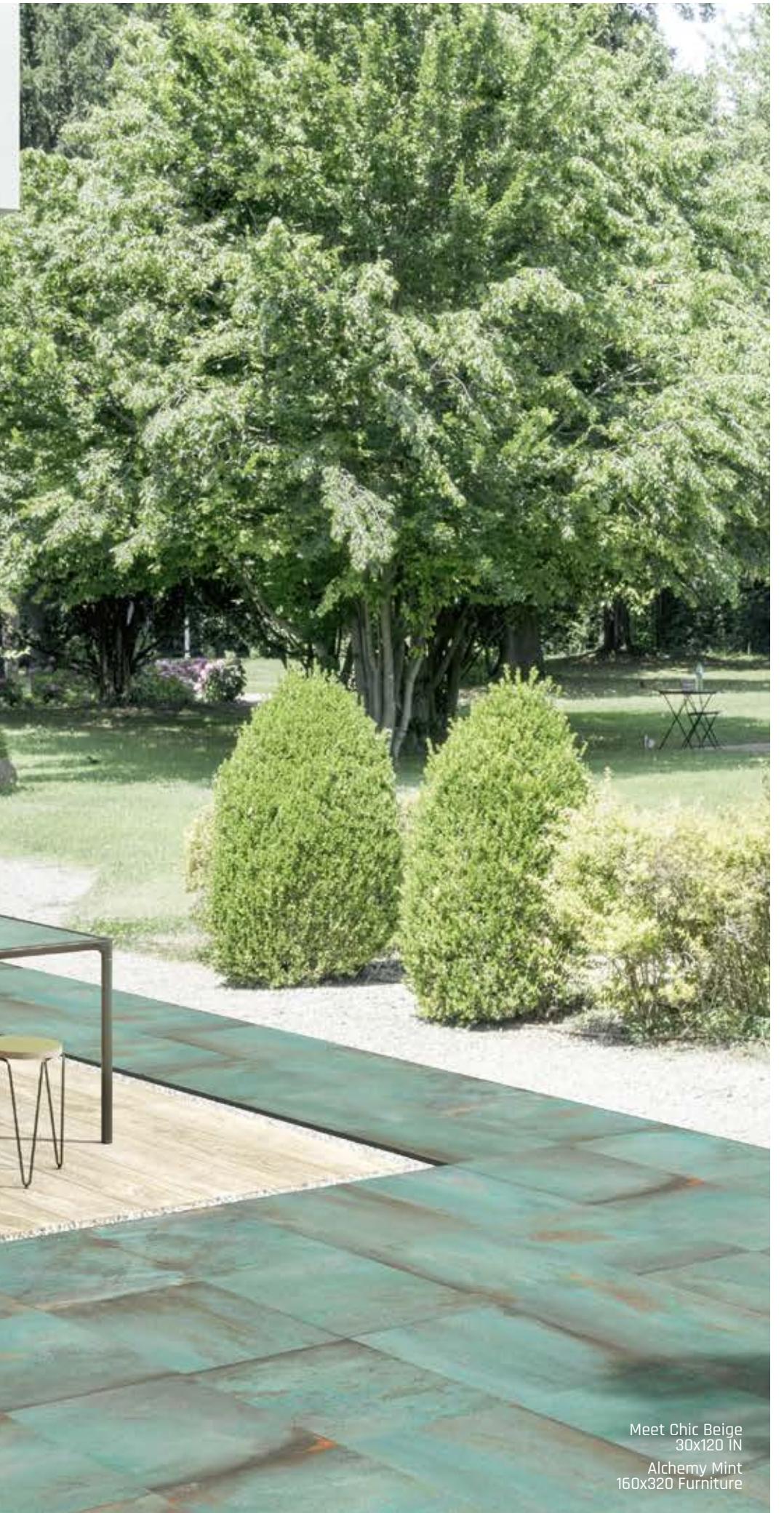
25



26



Alchemy Mint
50x60 Aextra20



Meet Chic Beige
30x120 IN

Alchemy Mint
160x320 Furniture

27

Materica Corda
80x80 Aextra20Materica Corda
80x80 Aextra20



30

LE DIMENSIONI 60X90 CM ENFATIZZANO LA BELLEZZA DEL LOOK PIETRA, AMPLIANO LE POSSIBILITÀ COMPOSITIVE E STILISTICHE DEL DESIGN NEGLI AMBITI OUTDOOR, DI ARCHITETTURA DEL PAESAGGIO E DI ARREDO URBANO.

The 60x90 cm dimensions enhance the beauty of the stone look and expand the composition and style possibilities of design for outdoor spaces, landscaping and street furniture.

La dimension de 60x90 cm sublime l'apparence de la pierre et démultiplie les possibilités de réalisation des espaces extérieurs, de l'architecture du paysage et de l'aménagement urbain.

Die Größe 60x90 cm unterstreicht die Schönheit des Natursteinlooks und bietet eine noch größere Stil- und Kompositionsvielfalt des Designs für Außenbereiche, Landschaftsarchitektur und Städtebau.

Размеры 60x90 см подчеркивают красоту материала под натуральный камень, расширяя его композиционный и стилистический потенциал в оформлении наружных пространств, в также в ландшафтном и городском дизайне.



31

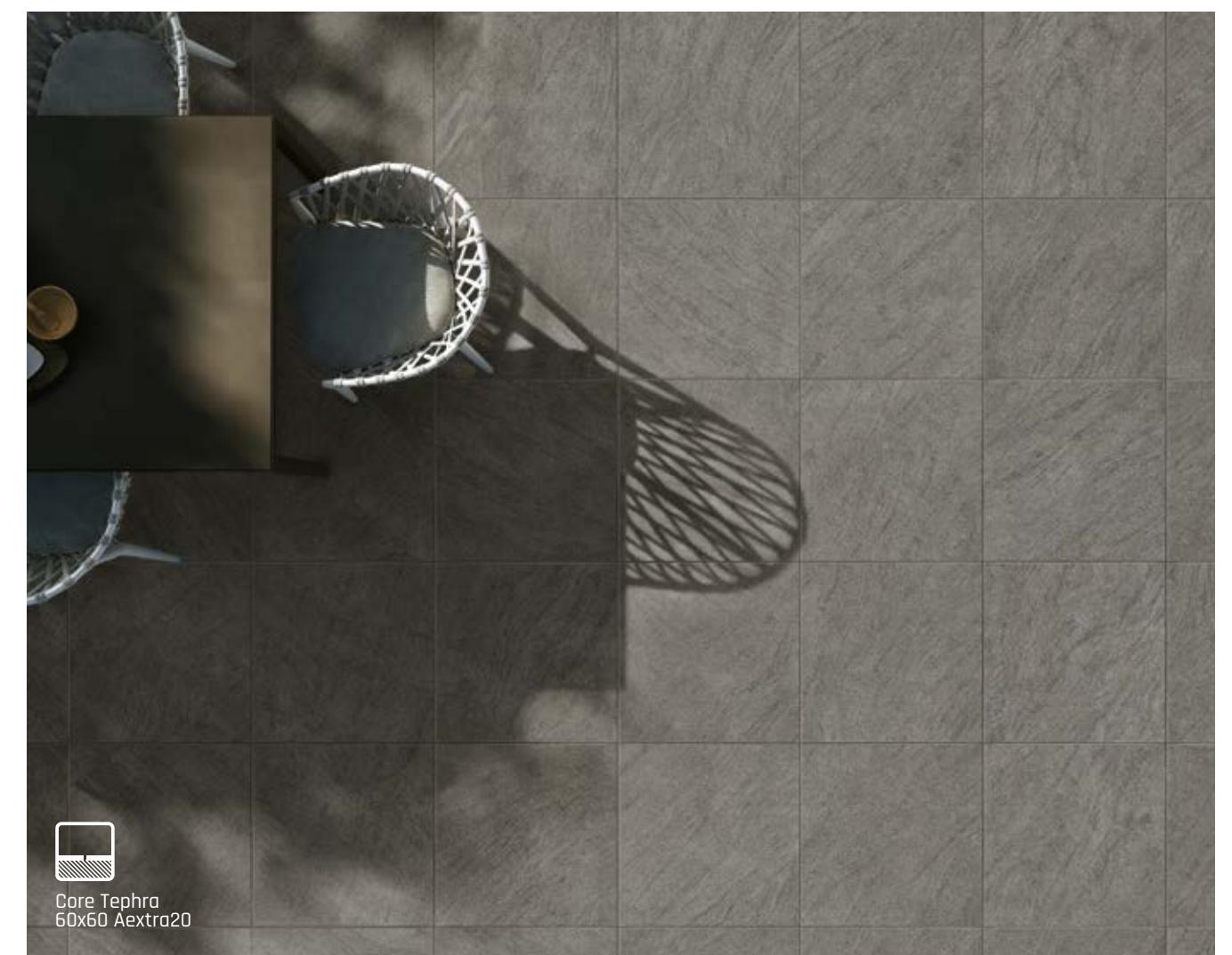
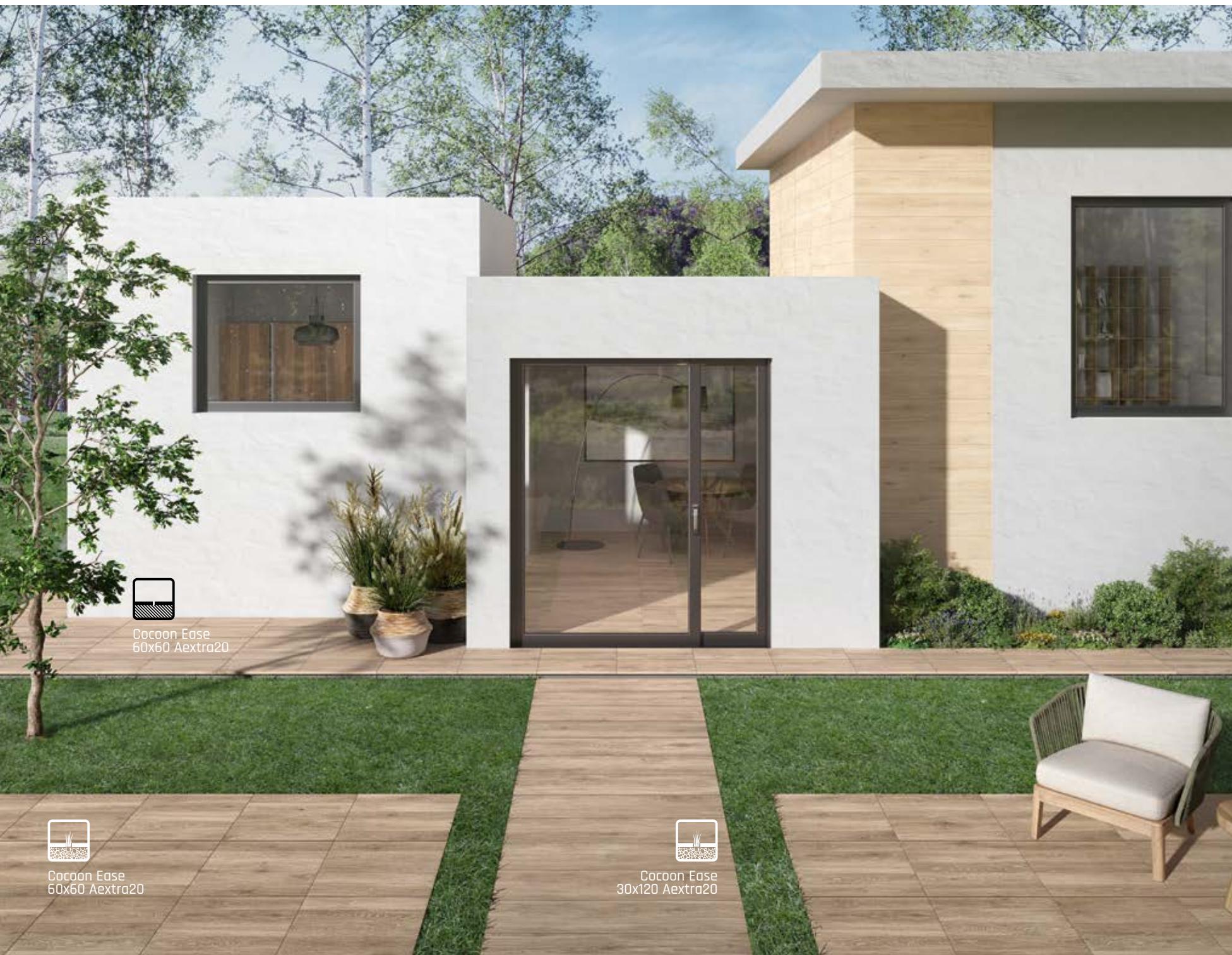
IL LOOK GIUSTO AL POSTO GIUSTO. ATTINGENDO ALLE 5 ISPIRAZIONI DI AEXTRA20, È POSSIBILE REALIZZARE SOLUZIONI DI DESIGN IN SINTONIA CON I GUSTI E LE INCLINAZIONI PERSONALI.

The right look in the right place. Drawing on the 5 sources of inspiration of Aextra20, it is possible to create design solutions in harmony with personal tastes and inclinations.

Le bon look à la bonne place. Les 5 inspirations d'Aextra20 permettent de réaliser des solutions de design en parfaite harmonie avec les inclinations et les goûts personnels.

Der richtige Look am richtigen Ort. Mit den 5 Inspirationen von Aextra20 lassen sich Designlösungen realisieren, die ganz auf den persönlichen Geschmack abgestimmt sind.

Нужный дизайн в нужном месте. При помощи 5 разных фактур можно легко подобрать наиболее созвучный собственному характеру дизайн.





UN'OTTIMA RESA PROGETTUALE COL MINIMO SFORZO: NEI GIARDINI RESIDENZIALI, MA ANCHE NEI PARCHI E NEGLI SPAZI PUBBLICI, AEXTRA20 PUÒ ESSERE **POSATO A SECCO**, SIA SULL'ERBA SIA SULLA GHIAIA, IN MANIERA **SEMPLICE, VELOCE ED ECONOMICA.**

Maximum planning performance with minimum effort: in residential gardens, but also in parks and public spaces, Aextra20 can be laid using the dry installation method, either onto grass or gravel, in an easy, quick and economical way.

Un résultat final excellent avec un minimum d'efforts : dans les jardins résidentiels comme dans les parcs et les espaces publics, Aextra20 peut être posé à sec aussi bien sur du gazon, que du gravier, de façon simple, rapide et économique.

Optimale Resultate mit minimalem Aufwand: In Privatgärten, aber auch in Parks und öffentlichen Bereichen kann Aextra20 trocken auf Rasen wie auf Kies verlegt werden. Einfach, schnell und kostengünstig.

Минимум усилий, максимум результата: в домашних садах, парках, общественных пространствах плитки Aextra20 можно укладывать всухую прямо на траву или гравий быстро и без особых затрат.



POOLS

DIVE INTO

STYLE

36



Join Wing
60x60 Aextra20
Xstep
30x60 Aextra20



37

In acqua e a bordo vasca, tante opportunità per esibire uno stile libero ed elegante. Senza rinunciare alle prestazioni di assoluta eccellenza che solo il grès porcellanato può vantare.

In water and on swimming-pool edges, there are so many opportunities to display a free and elegant style. Without sacrificing the performance of absolute excellence that only porcelain stoneware can boast.

De nombreuses possibilités de proposer un style libre et élégant aussi bien dans l'eau qu'au bord de la piscine sans renoncer aux excellentes performances dont seul le grès cérame est capable.

Im Wasser wie am Beckenrand: viele Möglichkeiten für einen eleganten, freien Stil. Ohne auf die überragenden Leistungen zu verzichten, die nur mit Feinsteinzeug möglich sind.

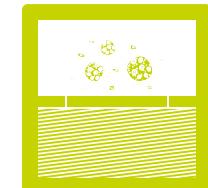
В воде и на бортах бассейна все должно быть стильно и элегантно. Без отказа от тех исключительных эксплуатационных характеристик, которые только керамогранит в состоянии обеспечить.



RESISTENTE AI SALI
Resistant to salts
Resistant aux sels
Salzbeständig
Стойкость к солям



ANTISCIVOLO
Anti-slip
Antidérapant
Rutschsicher
Сопротивление скольжению



INATTACCABILE DA MUFFE E MUSCHI
Resistant to mould and moss
Inattaquable par les moisissures et la mousse
Schimmel- und moosbeständig
Стойкость к образованию плесени и мха



A E X T R A
MODULAR DESIGN

SULLA COLLEZIONE QUARTZ ESSENCE,
CAESAR PROPONE AEXTRA MODULAR
DESIGN, UN'OFFERTA COSTITUITA DA
QUATTRO KIT MODULO, PER REALIZZARE
SUGGESTIVE POSE MULTIFORMATO.

Per ulteriori informazioni, consultare pagina 80.

On the Quartz Essence collection, Caesar offers Aextra Modular Design, a range of four modular kits that allow to make appealing multiple size installations. Please, see page 80 for further details.

Dans la collection Quartz Essence, Caesar propose Aextra Modular Design, une offre constituée de quatre kits module, pour réaliser suggestives poses multiformat. Plus d'informations à la page 80.

Für die Kollektion Quartz Essence bietet Caesar Aextra Modular Design, ein Projekt aus vier Modulkits für eindrucksvolle, mehrformatige Verlegemuster. Weitere Informationen finden Sie auf Seite 80.

Для коллекций Quartz Essence, Caesar представляет Aextra Modular Design: предложение состоящий из четырех модуля, которые позволяют впечатляющие мультиформатные укладки.
Для получения дополнительной информации см. Стр. 80.



Quartz Essence Rocky
60x120 IN
Alchemy Navy
120x278 WALL
Alchemy Navy
120x278 Furniture



Quartz Essence Rocky
KIT MODULE 4 Aextra20



40



41



Extra C Nuage
30x120 Aextra20
Xstep
30x120 Aextra20
Alzata
15x120 Aextra20



Portraits Comblanchien
60x120 Aextra20
Flexi_new
25x25 Aextra20
Round
30x120 Aextra20

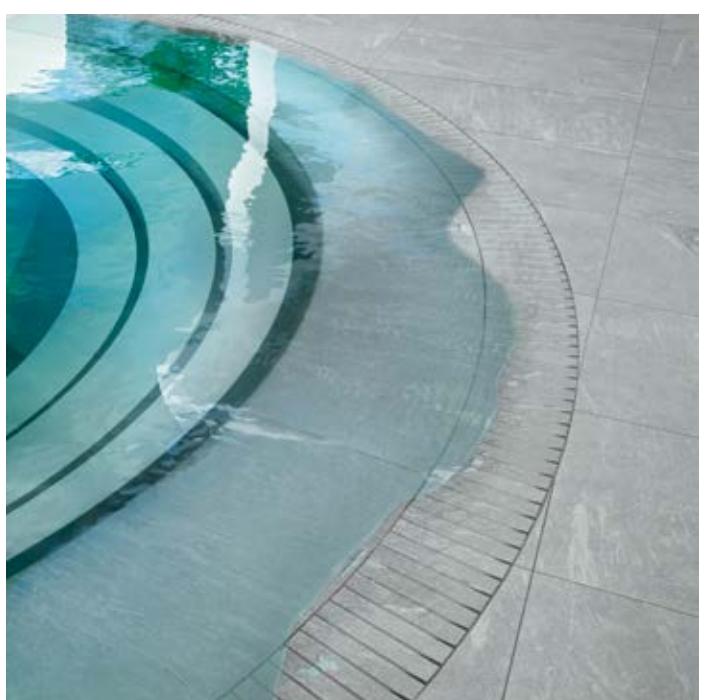
CON LA GRIGLIA SHAPE È POSSIBILE COPRIRE CANALETTE DALL'ANDAMENTO CURVILINEO. IL BORDO È REALIZZATO AD HOC CON TAGLIO A IDROGETTO, PARTENDO DAL PROGETTO DELLA VASCA, MENTRE LA SPIAGGIA PUÒ ESSERE COMPLETATA CON I FONDI COORDINATI, PER UN EFFETTO FINALE IN TOTALE CONTINUITÀ ESTETICA.

Thanks to the Shape grid, you can cover curved channels. The border is tailor-made by means of the water-jet cutting technique and based on the swimming pool project. The areas surrounding the pool can be completed with matching base tiles for a total-look final effect.

La grille Shape permet de couvrir les goulottes à trajectoire curviligne. Le bord est réalisé ad hoc par découpe au jet d'eau, à partir du projet du bassin, tandis que la plage peut s'enrichir des fonds coordonnés, pour un effet final à continuité esthétique totale.

Der Rost Shape deckt Rinnen mit kurvenförmigem Verlauf ab. Der Beckenrand wird - ausgehend vom Beckenprojekt - nach Maß mit Wasserstahl zugeschnitten; der Liegebereich kann mit den dazu passenden Grundfliesen komplettiert werden, so dass ein optisch perfekt einheitliches Ergebnis entsteht.

Решетка Shape позволяет **закрывать фигуры лотки**. Борт создается индивидуально методом гидроабразивной резки, исходя из проекта чаши, в то время как зона вокруг бассейна может быть оформлена с использованием соответствующей плитки, создавая общий эффект полной эстетической согласованности.



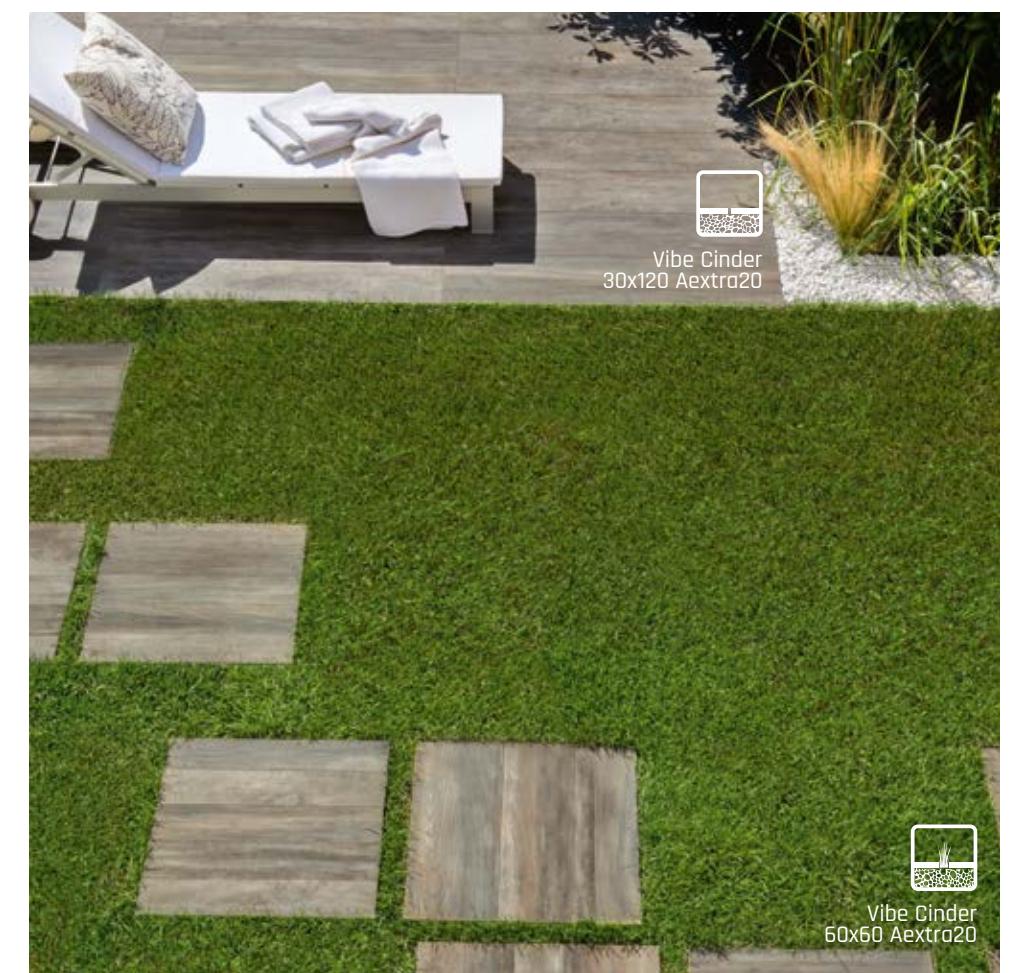
Portraits Versilia
60x120 Aextra20
Shape
Versilia Aextra20
Round
Versilia Aextra20



44



45



Vibe Cinder
30x120 Aextra20



Vibe Cinder
60x60 Aextra20

PISCINA E DINTORNI: LA GAMMA AEXTRA20 COMPRENDE DIVERSI **BORDI VASCA E GRIGLIE**, OLTRE A UN'AMPIA SCELTA DI EFFETTI, FORMATI E MODALITÀ DI POSA PER COMPLETARE IL PROGETTO OUTDOOR.

Swimming-pool and surrounding areas: the Aextra20 product range includes various pool edges and grids as well as a wide range of effects, sizes and installation methods to complete an outdoor project.

46

La piscine et ses alentours : la gamme Aextra20 comprend différentes margelles et grilles ainsi qu'un vaste choix d'effets, formats et modalités de pose pour compléter le projet d'aménagement extérieur.

Rund um den Pool: Das Sortiment Aextra20 umfasst verschiedene Beckenränder und Überlaufgitter, sowie zahlreiche Inspirationen, Formate und Verlegemuster zur Abrundung des Outdoor-Projekts.

Бассейн и пространства вокруг него: гамма Aextra20 включает **кромки бассейнов и решетки**, а также богатый выбор фактур, форматов и способов укладки для стильных уличных проектов.



Eikon Gea
60x60 Aextra20
Round
30x60 Aextra20

47

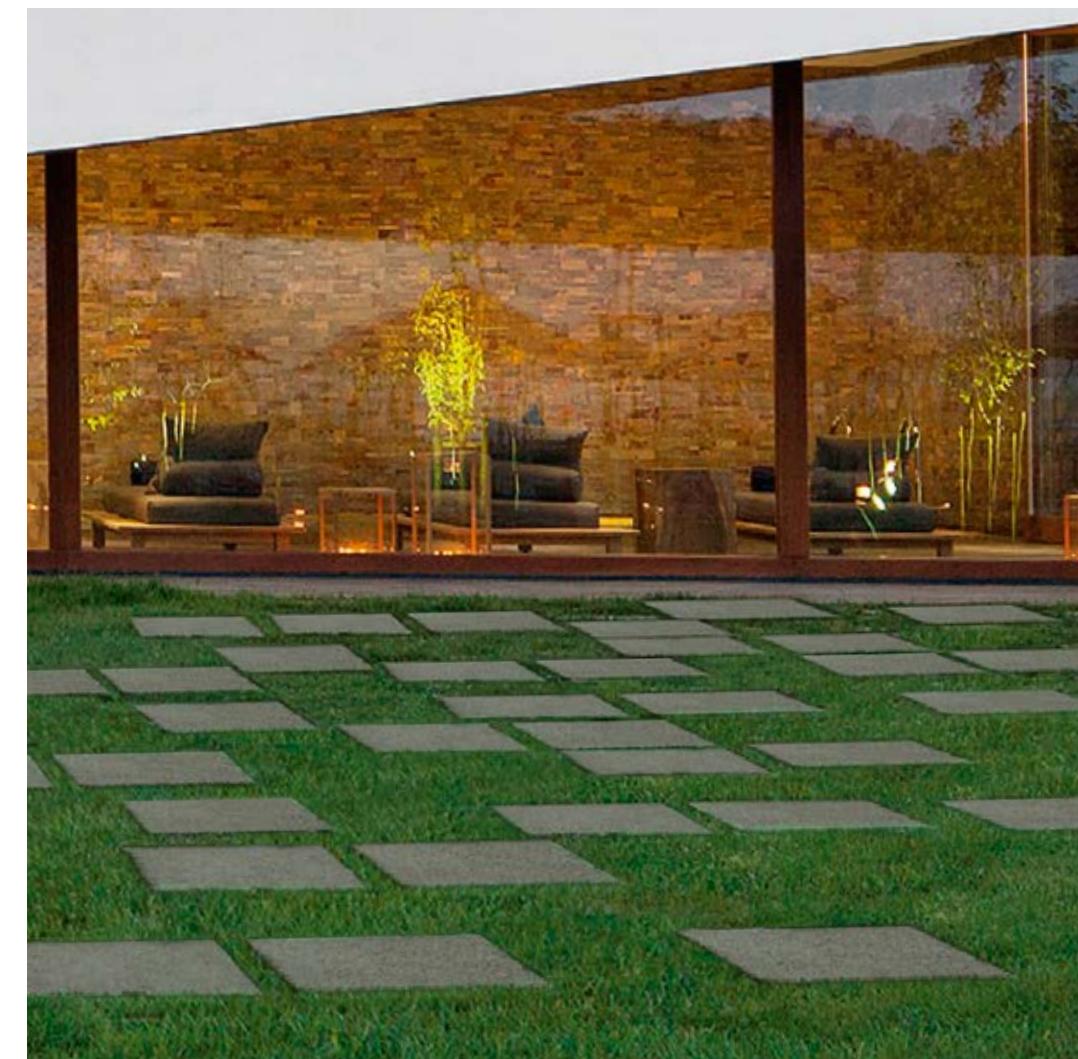
COMMERCIAL

EXPAND YOUR OPPORTUNITIES

48



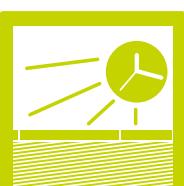
Tale Silver
60x60 Aextra20



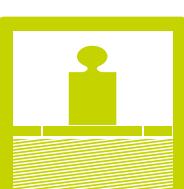
IGNIFUGO
Fire-proof
Ignifuge
Feuerfest
Огнестойкость



INGELIVO
Frost-proof
Résistant au gel
Frostbeständig
Морозостойкость



RESISTENTE ALL'USURA
Wear resistant
Résistant à l'usure
Verschleißfest
Стойкость к износу



RESISTENTE AI CARICHI
Resistant to loads
Résistant aux charges
Stark belastbar
Стойкость к весовым нагрузкам

49

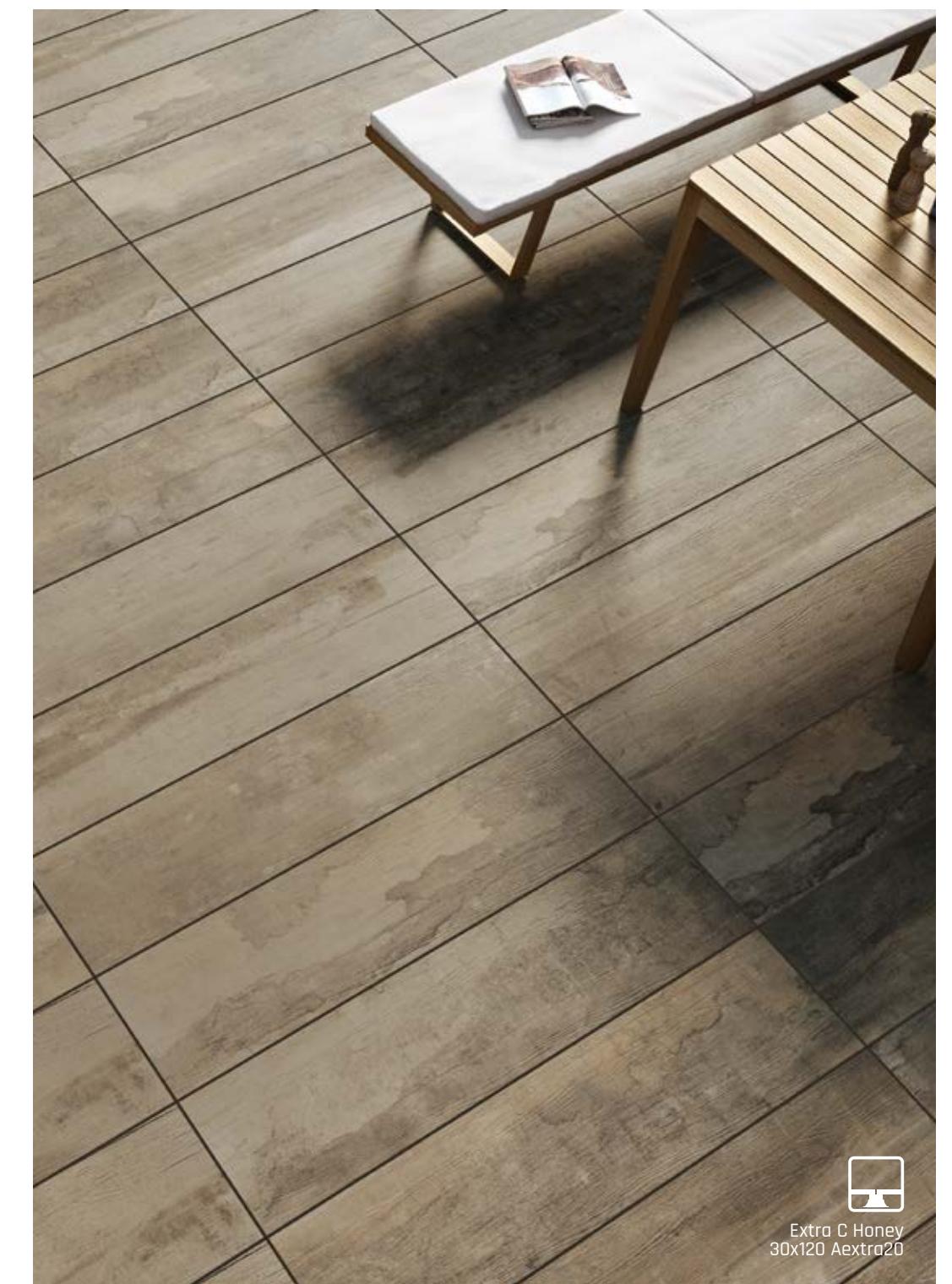
Stile e personalità da vendere per qualsiasi luogo commerciale che voglia sfruttare tutte le potenzialità degli spazi esterni.
Una progettazione libera e disinvolta, per ripagare e ampliare le proprie ambizioni.

Style and character in abundance in any commercial area that wants to fully exploit the potential of the outdoor space. Free fluid planning to repay and broaden personal ambitions.

Style et personnalité à revendre pour les contextes commerciaux qui souhaitent utiliser toutes les potentialités des espaces extérieurs. Une conception libre pour satisfaire ses propres ambitions et les développer.

Stil und Persönlichkeit nach Belieben für jeden gewerblichen Raum, wenn das ganze Potenzial der Außenbereiche genutzt werden soll. Eine freie und souveräne Planung, die auch hochgesteckte Ambitionen befriedigt und zu neuen Ideen befähigt.

Яркая стильность в коммерческих проектах, стремящихся использовать весь потенциал наружных пространств. Свободный и непринужденный дизайн – для удовлетворения и расширения любых стремлений.





AEXTRA 20

VERSATILITÀ A TUTTO TONDO. IL SISTEMA AEXTRA 20 È UN VERO E PROPRIO "ALFABETO PROGETTUALE", FATTO DI MOOD, COLORI, FORMATI E PEZZI SPECIALI, PER PARLARE SEMPRE UN LINGUAGGIO APPROPRIATO ANCHE NEGLI SPAZI PUBBLICI E COMMERCIALI.

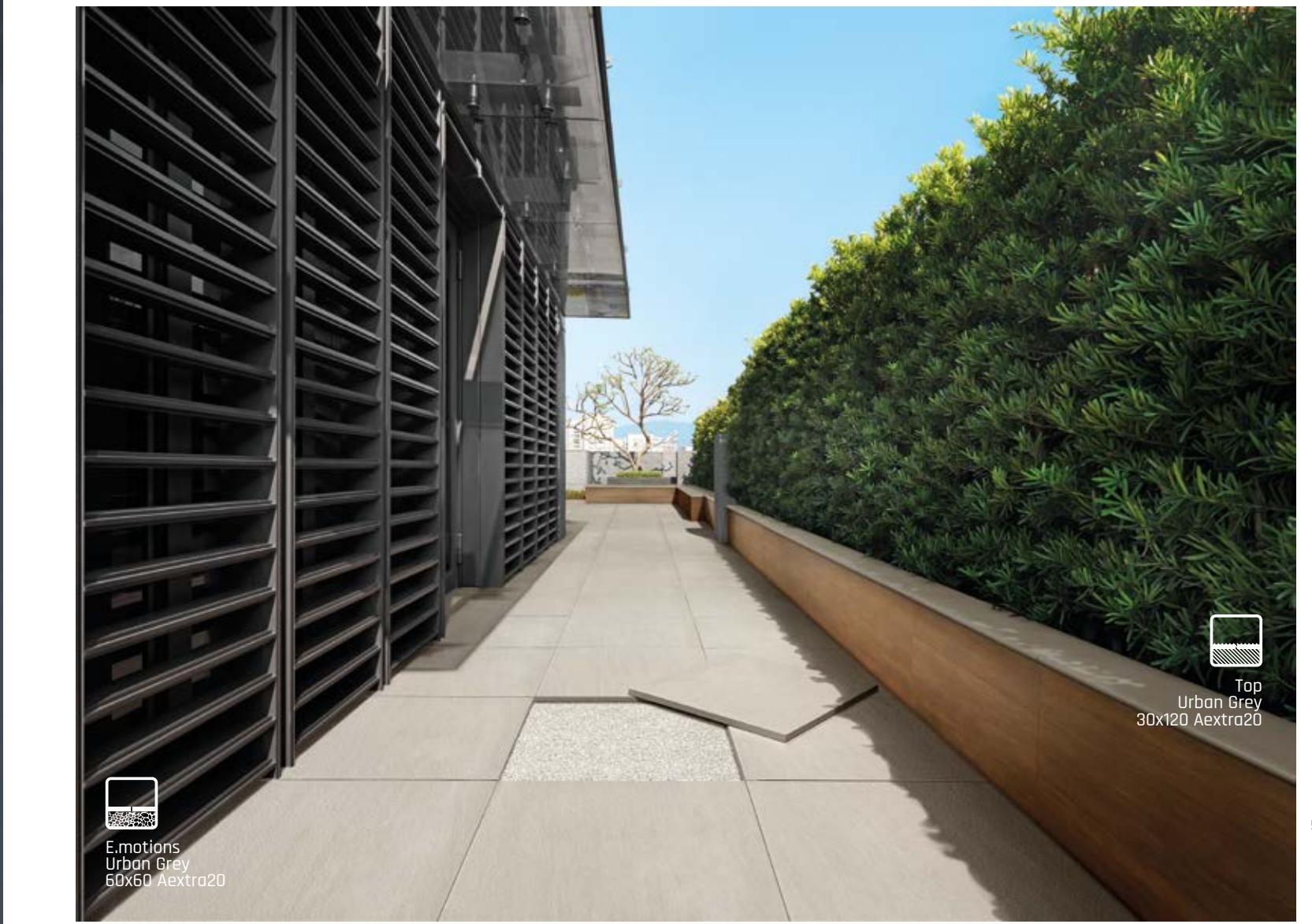
All-round versatility. The Aextra 20 system is a true "planning alphabet", made of moods, colors, sizes and trim tiles, to always communicate in the appropriate language in public or commercial spaces.

Polyvalence totale. Le système Aextra 20 est un véritable « alphabet conceptuel » composé de styles, de couleurs, de formats et de pièces spéciales pour s'exprimer par le biais d'un langage approprié y compris dans les espaces publics et commerciaux.

Vielseitigkeit rundum. Das System Aextra20 ist ein wahres "Alphabet für den Planer" aus Atmosphären, Farben, Formaten und Formstücken, um stets, auch in öffentlichen und gewerblichen Bereichen, die passende Sprache zu sprechen.

Предельная функциональность. Система Aextra 20 – это богатый дизайнерский набор фактур, цветов, форматов и специальных элементов для красивого и практичного оформления общественных и коммерческих пространств.





UNA SCELTA DI ASSOLUTA CONSISTENZA. CON LE TANTE PROPOSTE AEXTRA20 SULL'ALTO SPESORE, **GRADINATE, CAMMINAMENTI E SOLUZIONI AFFINI** SMETTONO DI ESSERE UN ROMPICAPÓ PER I PROGETTISTI E DIVENTANO UN ULTERIORE PRETESTO PER METTERE A FRUTTO LE PROPRIE CAPACITÀ ESPRESSIVE.

A choice of absolute consistency. Thanks to the many possible options of the Aextra20 extra thickness range, steps, pathways and similar solutions cease to be a problem for planners and become another reason to draw on personal expressive capabilities.

Un choix d'une grande consistance. Grâce aux nombreuses solutions Aextra20 à épaisseur majorée, les marches, les cheminements et les solutions connexes ne sont plus un problème pour les architectes mais sont devenus plutôt un prétexte pour déployer leurs capacités d'expression.

Eine Entscheidung, die keine Zweifel offenlässt. Mit dem reichhaltigen Aextra20-Sortiment in Extrastärke bereiten Sitzreihen, Gehwege und ähnliche Aufgaben dem Planer kein Kopfzerbrechen mehr, sondern sind im Gegenteil ein weiteres Potenzial zur Entfaltung seines Ausdrucksvermögens.

Действенный выбор. Благодаря линейке Aextra20 устройство ступеней, дорожек и т.п. перестает быть головоломкой для дизайнеров и становится удачным поводом проявить свои креативные способности.



A E X T R A 2 0

QUALITÀ SENZA CONFINI. GRAZIE ALLE TANTE SOLUZIONI DELLA GAMMA AEXTRA20, ANCHE NEGLI SPAZI COMMERCIALI È POSSIBILE ASSECONDARE LE PIÙ ESIGENTI **ASPETTATIVE STILISTICHE** SENZA TRASCURARE **FUNZIONALITÀ FONDAMENTALI**, QUALE AD ESEMPIO LO SCOLO DELLE ACQUE PIOVANE.

Boundless quality. Thanks to the numerous solutions of the range Aextra20, it is also possible to meet the most demanding **stylistic expectations** in commercial spaces without neglecting **basic functionality**, such as, for example, the drainage of rainwater.

Qualité optimale. Les nombreuses solutions de la gamme Aextra20 permettent, y compris dans les espaces commerciaux, de satisfaire les exigences les plus élevées en termes de **style** sans pour autant négliger les **fonctionnalités fondamentales** telles que, par exemple, l'écoulement des eaux de pluie.

Qualität ohne Grenzen. Dank der vielen Lösungen des Aextra20-Sortiments können auch in Gewerberäumen höchste **Stilanforderungen** erfüllt werden, ohne grundlegende Funktionen wie etwa die Regenwasserableitung zu vernachlässigen.

Качество без границ. Благодаря богатой гамме изделий Aextra20, коммерческие пространства можно оформить **стильно и функционально**, обеспечив, например, сток дождевой воды.



AEXTRA 20

CONSIGLI DI POSA

Recommendations for installation . Conseils de pose
Verlegetipps . Рекомендации по укладке

GIARDINO GARDEN

POSA SU ERBA

Installation onto grass
Pose sur gazon
Verlegung auf Rasen
Укладка на траву

GIARDINO GARDEN

POSA SU GHIAIA

Installation onto gravel
Pose sur gravier
Verlegung auf Kies
Укладка на гравий

PATIO PATIO

POSA SU GHIAIA

Installation onto gravel
Pose sur gravier
Verlegung auf Kies
Укладка на гравий

PAVIMENTO CARRABILE CARRIAGEABLE FOOTING

POSA INCOLLATA

Installation with adhesives
Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber
Клеевая укладка

MARCIAPIEDE PAVEMENT

POSA INCOLLATA

Installation with adhesives
Pose au mortier-colle
Verlegung mit Kleber
Клеевая укладка

PATIO PATIO

POSA SOPRAELEVATA

Raised installation
Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden
Укладка на опоры

AEXTRA20

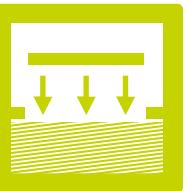


POSA SU ERBA

Installation onto grass . Pose sur gozon
Verlegung auf Rasen. Укладка на траву

FACILE E VELOCE DA INSTALLARE

Quick and easy to install
Facile et rapide à installer
Einfach und schnell zu installieren
Легкость и быстрая укладка



60

Meet Allure Hazel Squares 80x80 Aextra20



Aextra20 can be easily installed onto grass substrates simply by following the recommendations set out here: trace the encumbrance of the slabs and dig the substrate up to 3 cm. Then apply a layer of gravel to ensure perfect drainage and proceed with the installation of slabs always checking the planarity of the surface.

Aextra20 peut être posée sur gazon, en suivant quelques indications très simples: tracer tout d'abord l'encombrement des dalles et creuser une profondeur de 3 cm. Puis étaler une couche de gravier afin de garantir un bon drainage; enfin, il est possible de positionner les dalles en vérifiant la planéité de la surface.

Aextra20 kann unter Beachtung einiger einfacher Vorbereitungen auf Gras verlegt werden: Zunächst werden die Abmessungen der Platten angerissen und 3 cm tief ausgehoben. Nun wird eine Kiesschicht angelegt, um eine korrekte Dränage zu gewährleisten, und schließlich werden die Platten positioniert, wobei die Ebenheit der Flächen zu kontrollieren ist.

При укладке плиток Aextra20 на траву достаточно соблюсти несколько простых шагов: разметить периметр плитки, вырыть грунт на глубину 3 см, высыпать в образовавшееся углубление слой гравия для обеспечения правильного дренажа, после чего уложить плитку и проверить ровность поверхности.



POSA SU GHIAIA

Installation onto gravel . Poso sur gravier
Verlegung auf Kies . Укладка на гравий

ISPEZIONABILE E RIMOVIBILE

Easy to inspect and removable
Facile à inspecter et amovible
Inspizierbar und abnehmbar
Легкий демонтаж и удобство проверки подплиточного пространства



61

Roxstones White Quartz 60x60 Aextra20

AEXTRA20 PUÒ ESSERE POSATO SU ERBA, SEGUENDO ALCUNI SEMPLICI ACCORGIMENTI: OCCORRE PRIMA TRACCIARE L'INGOMBRO DELLE LASTRE E SCAVARE A UNA PROFONDITÀ DI 3 CM. SI PASSA POI A STENDERE UNO STRATO DI GHIAIA, A GARANZIA DI UN CORRETTO DRENAGGIO; INFINE, È POSSIBILE POSIZIONARE LE LASTRE VERIFICANDO LA PLANARITÀ DELLA SUPERFICIE.

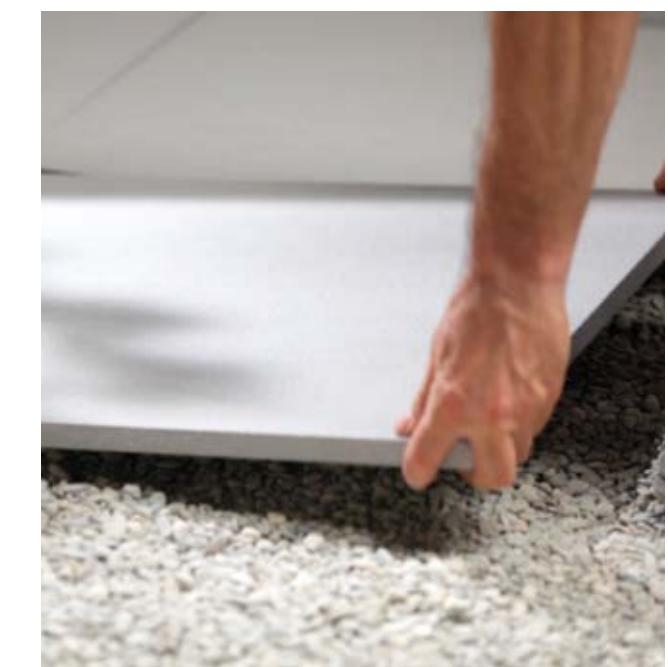
AEXTRA20 PUÒ ESSERE POSATO A SECCO DIRETTAMENTE SU DISTESI DI GHIAIA, SEMPLICEMENTE ACCOSTANDO TRA LORO LE LASTRE. OPPURE SI POSSONO REALIZZARE CAMMINAMENTI, AFFONDANDO LE SINGOLE LASTRE NELLA GHIAIA E DISPONENDOLE POI A PIACERE. SOTTO LA GHIAIA ORNAMENTALE STESA IN SUPERFICIE, È OPPORTUNO PREVEDERE UN ALTRO STRATO DI PIETRISCO PER IL DRENAGGIO DELL'ACQUA PIOVANA. QUESTA MODALITÀ DI POSA È PRATICA, VELOCE E DI DESIGN.

Aextra20 can be installed onto gravel substrates simply by placing the slabs adjacent to one another or creating pathways by installing individual slabs onto the gravel support. It is also advantageous to integrate, below the layer of superficial gravel, another layer of gravel and/or pebbles in order to ensure perfect drainage. This installation solution is functional, quick and with a strong visual impact.

Aextra20 peut être posé à sec directement sur des couches de gravier, en juxtaposant simplement les dalles, ou bien en réalisant des allées en enfouissant chaque dalle dans le gravier et en les disposant à son gré. En-dessous du gravier décoratif étalé à la surface, il est opportun de prévoir une autre couche de concassé pour le drainage de l'eau de pluie. Cette technique de pose est pratique, rapide et de design.

Aextra20 kann direkt auf Kiesflächen eingesetzt werden, indem die einzelnen Platten einfach aneinandergelegt werden. Zum Anlegen von Wegen werden die einzelnen Platten nach Belieben positioniert im Kies eingebettet. Unter dem Zierkies der Oberfläche sollte eine weitere Schicht Splitt zur Dränung des Regenwassers angelegt werden. Diese Verlegemethode ist praktisch, schnell und optisch ansprechend.

При наличии гравийного основания из плиток Aextra20 можно выкладывать сплошные напольные покрытия или красивые дорожки. Для этого необходимо расположить плитки одну рядом с другой согласно желаемому рисунку и вдавить их в гравий. Под поверхностным декоративным слоем гравия рекомендуется выложить слой щебня для обеспечения дренажа дождевой воды. Такая укладка практична, быстра и эффектна.





POSA SOPRAELEVATA

Raised installation . Pose surélevée
Verlegung als Doppelboden . Укладка на опоры



62

Roxstones White Quartz 60x60 Aextra20



NELLA MODALITÀ SOPRAELEVATA. AL DI SOPRA DEL MASSETTO OPPORTUNAMENTE IMPERMEABILIZZATO, LE LASTRE AEXTRA20 VENGONO POSATE A SECCO SU APPOSITI SUPPORTI, CHE NE DETERMINANO LA DISTANZA DI CIRCA 3 MM. SI VIENE COSÌ A CREARE UN VANO TECNICO SOTTO IL PIANO DI CALPESTIO, ISPEZIONABILE SEMPLICEMENTE SOLLEVANDO LE LASTRE.

For raised installation, Aextra20 slabs are installed onto supports with a distance of 3mm between adjacent slabs once the underlying footing has been duly layered with water-proofing materials. In this way, there is a technical gap below the foot-plan that can be easily inspected by lifting the slabs.

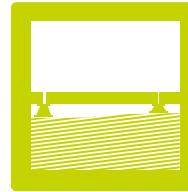
Dans la pose surélevée, au-dessus de la chape adéquatement imperméabilisée, les dalles Aextra20 sont posées à sec sur des supports appropriés, qui en déterminent la distance d'environ 3 mm. Cela permet de créer un coffre technique en-dessous du plancher, facile à inspecter en soulevant simplement les dalles.

Als Doppelboden über dem korrekt abgedichteten Unterboden werden die Aextra20 Platten trocken auf Trägerelementen, die eine Fuge von circa 3 mm bedingen, verlegt. So entsteht ein technischer Raum unter der Trittfäche, der durch einfaches Anheben der Platten inspizierbar ist.

При устройстве фальшпола плитки Aextra20 укладываются всюду поверх гидроизолированного основания на специальные опоры с промежуточным расстоянием в 3 мм. Для проверки образовавшегося подпольного пространства и расположенных в нем коммуникаций достаточно просто приподнять соответствующие плитки.

RISOLVE PROBLEMI DI PLANARITÀ

Correcting planarity defects
Résout les problèmes de planéité
Lösung von Problemen mit der Ebenheit
Сглаживание неровностей основания



POSA SU SABBIA

Installation onto sand . Posa sur sable
Verlegung auf Sand . Укладка на песок



63

Shapes of Italy Beola Reale 60x120 Aextra20
Life Oak 30x120 Aextra20

AEXTRA20 È INDICATA PER LA POSA SU SABBIA NELLE SPIAGGE E NEGLI STABILIMENTI BALNEARI: ANTISCIVOLIO, RESISTENTI ALLA SALSEDINE E ALL'USURA, LE LASTRE POSSONO ESSERE AFFONDATE NELLA SABBIA A CREARE CAMMINAMENTI, OPPURE POSATE ACCOSTATE TRA LORO. SI CONSIGLIA DI UTILIZZARE I COLORI CHIARI DELLA GAMMA AEXTRA20, IN MODO DA LIMITARE IL SURRISCALDAMENTO DELLA SUPERFICIE E RENDERE PIÙ AGEVOLÉ IL PASSAGGIO ANCHE A PIEDI NUDI.

We recommend using Aextra20 during installation onto sand at bathing resorts: anti-slip, resistant to salt and wear, the slabs can be sunk into the sand to create stepping stones or placed close to each other. We advise using the light colours of the Aextra20 range, so as to limit the excessive overheating of the surface and to make the surface easier to walk over when barefoot.

Aextra20 est indiquée pour la pose sur sable sur les plages et dans les établissements balnéaires: antidérapantes, résistantes au sel et à l'usure, les dalles peuvent être enfoncées dans le sable pour créer des allées ou bien posées les unes à côté des autres. Nous conseillons d'utiliser les couleurs claires de la gamme Aextra20, de façon à limiter la surchauffe de la surface et d'en permettre le passage même pieds nus.

Aextra20 eignet sich für die Verlegung auf Sand an Stränden und Strandanlagen. es ist rutschfest, salz- und abnutzungsbeständig; die Platten können in den Sand eingebettet Wege bilden oder aneinander angelegt werden. Wir empfehlen die hellen Farben des Aextra20 Sortiments, die die Erhitzung der Oberfläche in Maßen halten und auch barfuß gut begehbar sind.

Плитки Aextra20 подходят также для укладки на песок на пляжах и в курортных заведениях благодаря их нескользкой поверхности и высокой стойкости к морской соли. Могут применяться для устройства дорожек или площадок. Желательно использовать светлые тона гаммы Aextra20, чтобы предотвратить перегрев поверхности и облегчить ходьбу босиком.

RIUTILIZZABILE

Reusable
Réutilisable
Wiederverwendbar
Возможность многократного использования





POSA INCOLLATA

Installation with adhesives . Pose ou mortier-colle
Verlegung mit Kleber . Клеевая укладка



64

Eikon Titanio 45x90 Aextra20

CARRABILE

Resistant to vehicle traffic
Carrossable
Befahrbar
Устойчивость к подвижным нагрузкам



BORDI PISCINA: SOLUZIONE A SFIORO INTERNO (TIPO WIESBADEN)

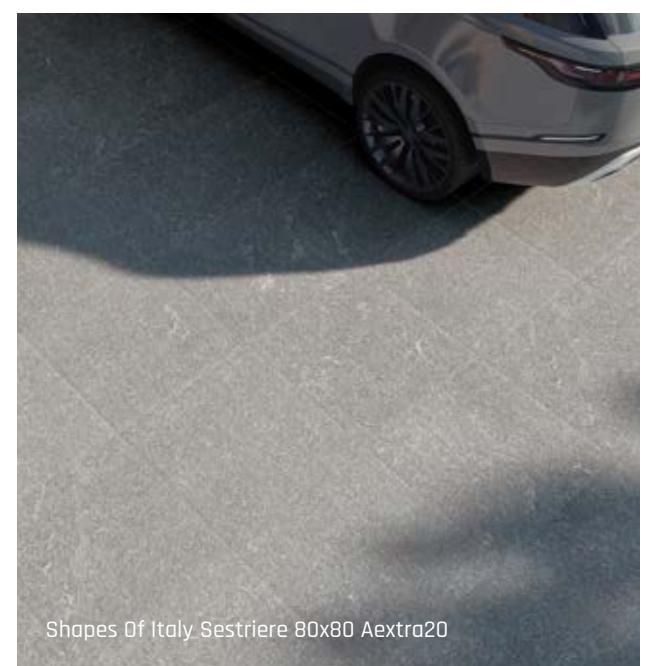
Swimming-pool edges: skimmer edge solution . Bordures de piscine: bord interne déversant
Schwimmbadränder: Lösung mit internem Überlauf . Края бассейнов: решение с внутренним переливным лотком



65

Roxstones Golden Stone 60x120 Aextra20
Curve 60x60 Aextra20
Round 30x120 Aextra20

RISPETTO ALLE LASTRE A SPESORE TRADIZIONALE, I PEZZI CERAMICI AEXTRA20 POSATI CON LA TECNICA TRADIZIONALE OFFRONO UNA RESISTENZA AI CARICHI MAGGIORE, IDEALE NEL CASO DI UNA PAVIMENTAZIONE CARRABILE.



Compared to standard thickness tiles Aextra20 slabs, installed using the traditional technique, offer a higher resistance to loads which is particularly suitable for carriageable floors.

Contrairement aux dalles d'une épaisseur traditionnelle, les pièces en céramique Aextra20 posées selon la technique traditionnelle offrent une résistance aux charges majeure, idéale pour un sol carrossable.

Im Vergleich zu den Platten mit Normalstärke sind die mit traditioneller Technik verlegten Aextra20 Keramikfliesen stärker belastbar und damit ideal auch für einen befahrbaren Bodenbelag.

При укладке kleевым способом плитки Aextra20 обеспечивают большую стойкость к весовым нагрузкам, по сравнению с плитками традиционной толщины, поэтому идеальны для устройства покрытий для проезда транспорта.

Shapes Of Italy Sestriere 80x80 Aextra20

CON LA SOLUZIONE A SFIORO INTERNO IL BORDO DELLA VASCA IN GRÈS PORCELLANATO 20 MM È POSIZIONATO SOPRA AL SISTEMA DI SCOLO, NASCONDENDO ALLA VISTA E PRESENTANDO UN "EFFETTO SOSPESO" PARTICOLARMENTE GRADEVOLE.



With the internal deck-level solution, the edge of the pool in 20mm thick porcelain stoneware is placed above the draining system, therefore it is concealed and allows for a pleasant "suspended effect".

Avec la solution à débordement interne, le bord de la piscine en grès cérame 20 mm est positionné sur le système d'écoulement, le rendant ainsi invisible et procurant un "effet suspendu" particulièrement agréable.

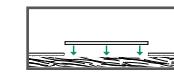
Im Falle des internen Überlaufs verläuft der 20 mm starke Beckenrand aus Feinsteinzeug oberhalb des Ablaufsystems und erzeugt so eine besonders attraktive Optik.

В случае бассейнов с внутренним переливным лотком керамогранитная кромка чаши расположена над лотком, скрывая его и создавая приятный эффект «нависания».

CONSIGLI DI POSA

Recommendations for installation . Conseils de pose . Verlegetipps . Рекомендации по укладке

GIARDINO GARDENS . JARDINS . GÄRTEN . САДЫ



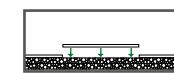
POSA A SECCO DISTANZIATA SU ERBA

Dry-system spaced installation onto grass . Pose à sec espacée sur gazon
Trockenverlegung indirekt auf Rasen . Сухая укладка со швом

- A** **GHIAIA 5 CM (GRANULOMETRIA 4 - 8 MM)**
Layer of gravel of 5 cm (granulometry 4/8 mm)
Couche de gravier de 5 cm (granulométrie 4/8 mm)
Kieschicht 5 cm (Körnung 4/8 mm)
Гравийный слой толщиной 5 см (размер зёрен: 4-8 мм)

- B** **TERRENO**
Soil . Terrain . Erdboden . Грунт

MARCIAPIEDE PAVEMENT . TROTTOIR . GEHSTEIG . БАЛКОНЫ

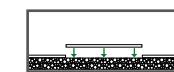


POSA A SECCO ACCOSTATA SU GHIAIA

Dry-system installation onto gravel . Pose à sec juxtaposée sur gravier
Trockenverlegung auf Kies . Сухая укладка встык на гравий

- A** **LETTO DI GHIAIA**
Gravel Bed . Lit de Gravier . Kiesbett . Гравийное Основание
- B** **GUAINA DRENANTE**
Drainage sheath . Natte de drainage . Drainageschicht . Дренажная прослойка
- C** **GUAINA IMPERMEABILIZZANTE**
Water-proofing sheath . Natte d'étanchéité . Dichtungsbahn . Гидроизоляция
- D** **MASSETTO IN PENDENZA**
Inclined footing . Chape en pente . Geneigter Estrich . Наклонная стяжка
- E** **SOLAIO**
Soil . Terrain . Erdboden . Перекрытие

GIARDINO/PATIO GARDENS . JARDINS . GÄRTEN . САДЫ



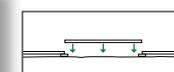
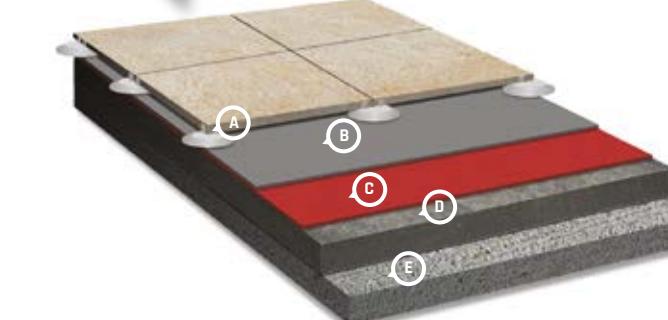
POSA A SECCO SU GHIAIA

Dry installation onto gravel . Pose à sec sur gravier
Trockenverlegung auf Kies . Сухая укладка на гравий

- A** **GHIAIA 5 CM (GRANULOMETRIA 4 - 8 MM)**
Layer of gravel of 5 cm (granulometry 4/8 mm)
Couche de gravier de 5 cm (granulométrie 4/8 mm)
Kieschicht 5 cm (Körnung 4/8 mm)
Гравийный слой толщиной 5 см (размер зёрен: 4-8 мм)

- B** **PIETRISCO DRENANTE**
Draining gravel layer . Pierroïlle drenante . Drainage-Kiesschicht . Гравийный слой толщиной
- C** **TERRENO**
Soil . Terrain . Erdboden . Грунт

PATIO PIANO TERRA GROUND FLOOR PATIO . PATIO AU REZ-DE-CHAUSSEE . PATIO ERDGESCHOSS . ПАТИО



POSA SOPRAELEVATA SU SUPPORTI

Raised installation onto supports . Pose surélevée avec supports
Verlegung als Doppelboden auf Trägern . Укладка на опоры

- A** **SUPPORTI**
Supports . Supports . Träger . Опоры
- B** **GUAINA DRENANTE**
Drainage sheath . Natte de drainage . Drainageschicht . Дренажная прослойка
- C** **GUAINA IMPERMEABILIZZANTE**
Water-proofing sheath . Natte d'étanchéité . Dichtungsbahn . Гидроизоляция
- D** **MASSETTO IN PENDENZA**
Inclined footing . Chape en pente . Geneigter Estrich . Наклонная стяжка
- E** **SOLAIO**
Soil . Terrain . Erdboden . Перекрытие

PAVIMENTO CARRABILE CARRIAGEABLE FOOTING . CHAPE CARROSSABLE . BEFAHRBARER ESTRICH . ПРОЕЗЖАЯ СТЯЖКА



POSA TRADIZIONALE CON COLLA

Traditional adhesive installation . Méthode de pose traditionnelle à la colle
Traditionelle Verlegung mit Klebstoff . Традиционная укладка с применением клея

- A** **ADESIVO**
Adhesive . Adhésif . Kleber . Клей
- B** **MASSETTO CON RETE ELETTROSALDATA**
Footing with electro-welded net . Chape avec treillis électrosoudé
Estrich mit elektrogeschweisstem stahlgewebe
Стяжка, армированная сварной сеткой
- C** **STRATO DI DRENAGGIO**
Draining layer . Couche de drainage . Drainageschicht . Дренажный слой
- D** **SOLAIO**
Soil . Terrain . Erdboden . Перекрытие

LE STRATIGRAFIE PROPOSTE SONO UNICAMENTE INDICATIVE DELLA TIPOLOGIA DI APPLICAZIONE E DELLE CARATTERISTICHE TECNICHE DI AEXTRA20. CAESAR RACCOMANDA DI FAR RIFERIMENTO ALLE NORMATIVE SPECIFICHE DI OGNI SINGOLO PAESE PER REALIZZARE UNA PAVIMENTAZIONE A REGOLA D'ARTE.

The stratigraphic images are just an example of the type of application and technical features of Aextra20. Caesar recommends to refer to the specific norms valid in the various countries to carry out a state-of-the-art installation.

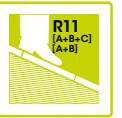
Les couches proposées ont une valeur uniquement indicative du type d'application et des caractéristiques techniques de Aextra20. Caesar conseille de se référer aux règlements spécifiques de chaque Pays pour réaliser un sol dans les règles de l'art.

Die vorgeschlagenen Schichtstrukturen dienen lediglich als Beispiel für die Anwendung und die technischen Merkmale von Aextra20. Caesar empfiehlt, die im jeweiligen Land geltenden Bezugsnormen zu beachten, um einen sachgerechten Bodenbelag zu erzielen.

Приведенные схемы монтажа плиток Aextra20 являются ориентировочными. Для правильного устройства напольных покрытий Caesar рекомендует ссылаться на нормы и правила, действующие в соответствующей стране.

7 FORMATI / 71 COLORI

7 sizes / 71 colours . 7 Formats / 71 Couleurs . 7 formate / 71 farben . 7 формата / 71 цветов



STONE LOOK

KEY MOOD



COTTON
80x80 , 60x120



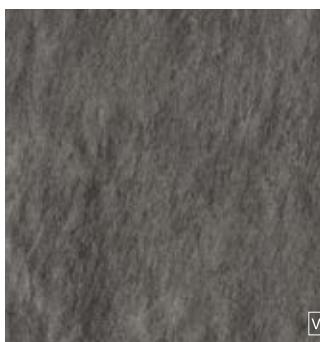
CANVAS
60x60 , 80x80 , 60x120



SMOKE
60x60 , 80x80 , 60x120



AIR
80x80



SHADE
80x80



ASpetto UNIFORME, LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimale Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimal Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка различаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Deutliche Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно различаются по тону.

SHAPES OF ITALY



BEOLA REALE
60x120 , 120x120



IULIA
60x120 , 120x120



ITRIA
80x80



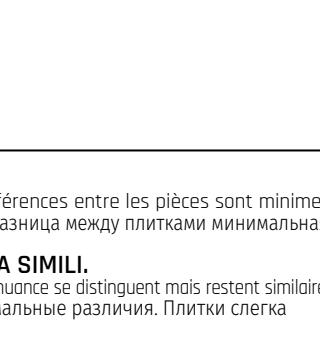
LAVIS
60x60 , 60x120



MONVISO
80x80



GARDENA
80x80 , 60x120



SESTRIERE
80x80

Monocalibro, rettificato e quadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre . Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkeling. Рети фицированная, одно калибра

STONE LOOK

PORTRAITS



COMBLANCHIEN
60x60 , 60x120



VERSILIA
60x60 , 60x120



KIRKBY
60x120



FARO
60x60 , 60x90 , 60x120

E.MOTIONS



SANDY WHITE
60x60



URBAN GREY
60x60 , 60x90 , 60x120



TRENDY BLACK
60x60 , 60x90 , 60x120

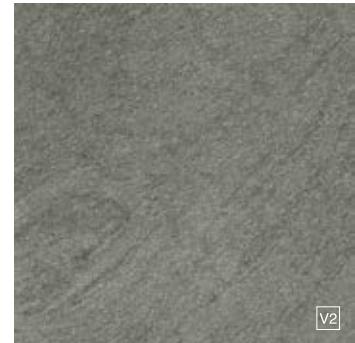


SESTRIERE
60x60

CORE



ANCIENT
60x60 , 60x120



TEPHRA
60x60

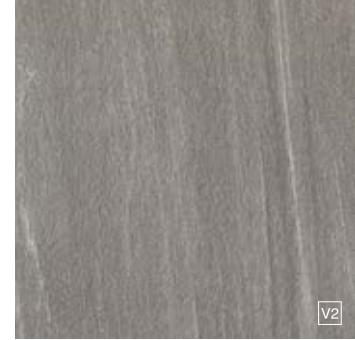


CLASSICO CONTRO
60x60



SILVER CONTRO
60x60

GRAUSTEIN



CCS GRAUSTEIN
60x60 , 45x90



CCS KHAKI
60x60 , 45x90



CCS COKE
60x60 , 45x90

SLAB



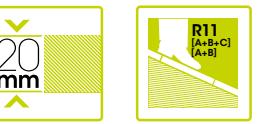
V2



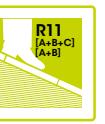
V2

7 FORMATI / 71 COLORI

7 sizes / 71 colours . 7 Formats / 71 Couleurs . 7 formate / 71 farben . 7 формата / 71 цветов



20 mm
(A+B+C)
(A+B)



Monocalibro, rettificato e quadrato.
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung. Ровно фицированная, однаго калибра

QUARTZ LOOK

CLASH



V3

SOUL

60x60 , 60x90



20% RECYCLED

V3

ESSENCE

60x60 , 60x90



20% RECYCLED

V3

NATURE

60x90



EIKON

V2



NEW

V2

FLAKE

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120



V2

NEST

60x60 , 80x80 , 60x90 , 60x120



V2

QUARTZ LOOK

ROX STONES



V3

WHITE QUARTZ

60x60



V3

GOLDEN STONE

60x60 , 60x120



V3

SILVER GRAY

60x60 , 60x120



V3

METAL LOOK



20% RECYCLED

V3

MINT

60x60

METAL LOOK



ASPETTO UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales.
Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimaler Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires.
Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка отличаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

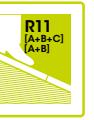
Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives.
Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

7 FORMATI / 71 COLORI

7 sizes / 71 colours . 7 Formats / 71 Couleurs . 7 formate / 71 farben . 7 формата / 71 цветов



20
mm
(A+B)



Monocalibro, rettificato e quadrato .
Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .
Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelng. Плиты фицированная, одно калибра

CONCRETE LOOK

BUILT



YARD

120x120

JOIN



WING

50x60

I.MAT



AREA

80x80

MATERICA



CORDA

80x80

CONCRETE LOOK

PRIMA



ECRU

60x60 , 80x80

FULL



CCS FOSSIL

60x60

NEW



CONCRETE

60x60 , 80x80

CCS SHADOW

60x60

WOOD LOOK

ARTHIS



20%
RECYCLED

VAPOR

30x120



NATUR

30x120



OAK

30x120 °

LIFE



NOCE

30x120 °

EXTRA C



NUAGE

30x120



HONEY

30x120



PEPPER

30x120



ASpetto UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimes. Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimaler Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires. Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка отличаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives. Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

° DOGA.
Plank size.
Lame.
Diele.
доска.

* LISTELLATO 60x60.
Listel size 60x60.
Multifrise 60x60.
Leistenoptik 60x60.
Эффект соединенных планок 60x60.

7 FORMATI / 71 COLORI

7 sizes / 71 colours . 7 Formats / 71 Couleurs . 7 formate / 71 farben . 7 формата / 71 цветов

WOOD LOOK

M E E T



CHIC BEIGE
30x120 °



ALLURE HAZEL
30x120 °



ALLURE HAZEL
60x60 *



ALLURE HAZEL SQUARES
80x80

Monocalibro, rettificato e quadrato .

Rectified, squared, one caliber . Rectifié et mis d'équerre .

Ein kaliber, rektifiziert und rechtwinkelung. Рети фицированная, однаго калибра

* QB UPEC-F+



WOOD LOOK

V I B E



ROVERE
30x120 °



CINDER
30x120 °



ROVERE
60x60 *



CINDER
60x60 *

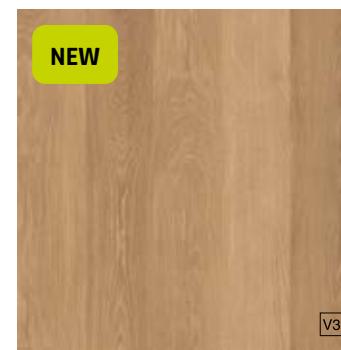
C O C O O N



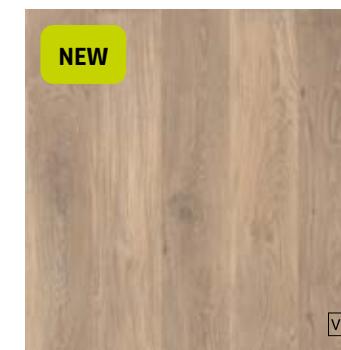
JOY
30x120 °



EASE
30x120 °



JOY
60x60 *



EASE
60x60 *



ASpetto UNIFORME. LE DIFFERENZE TRA I PEZZI SONO MINIME.

Uniform aspect. Slight shade variations among the pieces. Aspect uniforme. Les différences entre les pièces sont minimales.

Gleichmäßiges Erscheinungsbild. Minimaler Unterschiede der Teile. Однородный вид. Разница между плитками минимальная.



VARIAZIONI MINIME. LE DIFFERENZE DI TONO SONO DISTINGUIBILI MA SIMILI.

Minimum variation. Visible variations but similar shades. Variations minimes. Les différences de nuance se distinguent mais restent similaires.

Minimale Abweichungen. Die Farbtöne unterscheiden sich zwar, sind sich jedoch ähnlich. Минимальные различия. Плитки слегка отличаются по тону, но очень похожи.



VARIAZIONI MODERATE. DIFFERENZE DI TONO SIGNIFICATIVE.

Moderate variation. Significant shade variations. Variations modérées. Différences de nuance significatives.

Dezente Abweichungen. Deutliche Farbunterschiede. Умеренные различия. Плитки сильно отличаются по тону.

H I K E



NUANCE
30x120 °



LODGE
30x120 °



NUANCE
60x60 *

NEI FORMATI 80x80 E 60x60
L'ESTETICA DEI PRODOTTI
RICHIAVA DOGHE ACCOSTATE TRA
LORO O UN LOOK A CASSETTONE.

In the 80x80 and 60x60 sizes,
the styling of the products recalls
planks placed side-by-side or a
coffered look.

Dans les formats 80x80 et 60x60
l'esthétique des produits rappelle
des listels ou un aspect à caissons.

In den Formaten 80x80 und 60x60
Verweist die Optik der Produkte
auf Aneinandergelegte Dielen Oder
auf Ein Kassettenmotiv.

° DOGA.
Plank size.
Lame.
Diele.
доска.

* LISTELLATO 60x60.
Listel size 60x60.
Multifrise 60x60.
Leistenoptik 60x60.
Эффект соединенных
планок 60x60.

Эстетика изделий в форматах
80x80 и 60x60 напоминает
прислоненные друг к другу
перекладины или кессонный
дизайн.

I PRODOTTI AEXTRA20, IN VIRTÙ DI PARTICOLARI PROCESSI PRODUTTIVI, POSSONO MOSTRARE VARIAZIONI DI TONO ANCHE SIGNIFICATIVE RISPETTO AL CORRISPONDENTE PRODOTTO IN SPESSEZZO TRADIZIONALE.

Aextra20 products, due to their special manufacturing processes, can feature considerable shade variations compared to similar products in standard thickness. - Les produits Aextra20, en vertu de processus de production particuliers, peuvent présenter des variations de couleur, même significatives, par rapport au produit correspondant dans l'épaisseur traditionnelle. - Die Aextra20 Produkte können aufgrund ihres speziellen Herstellungsverfahrens gegenüber dem entsprechenden Produkt in traditioneller Stärke Unterschiede, auch erhebliche, im Farbton aufweisen. - Изделия Aextra20 в силу технологических особенностей изготовления могут значительно отличаться по тону от соответствующих изделий традиционной толщины.

GAMMA COLORI

Color range . Gamme de couleurs . Farbpalette . Цветовая гамма

STONE LOOK

		60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ⁴ / ₈ "x 31 ⁴ / ₈ "	45x90 17 ¹¹ / ₁₆ "x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x90 23 ⁵ / ₈ "x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x120 23 ⁵ / ₈ "x 47 ² / ₈ "	120x120 47 ² / ₈ "x 47 ² / ₈ "
CORE	ANCIENT R11 C [v2]	●				●	
	TEPHRA R11 C [v2]	●					
E.MOTIONS	SANDY WHITE R11 C [v1]	●					
	URBAN GREY R11 C [v1]	●			●	●	
GRAUSTEIN	TRENDY BLACK R11 C [v1]	●			●	●	
	GRAUSTEIN CCS R11 C [v2]	●		●			
KEY MOOD	COTTON R11 C [v1]			●			●
	CANVAS R11 C [v1]	●	●			●	
	SMOKE R11 C [v1]	●	●			●	
	AIR R11 C [v1]		●				
	SHADE R11 C [v1]		●				
PORTRAITS	COMBLANCHIEN R11 C [v2]	●				●	
	FARO R11 C [v2]	●			●	●	
	VERSILIA R11 C [v3]	●				●	
	KIRKBY R11 C [v2]					●	
	BEOLA REALE R11 C [v1]					●	●
SHAPES OF ITALY	ITRIA R11 C [v3]		●				
	MONVISO R11 C [v3]		●				
	SESTRIERE R11 C [v1]		●				
	IULIA R11 C [v2]				●	●	
	LAVIS R11 C [v3]	●				●	
SLAB	GARDENA R11 C [v1]		●			●	
	KHAKI CCS R11 C [v2]	●		●			
TALE	COKE CCS R11 C [v2]	●		●			
	CLASSICO CONTRO R11 C [v2]	●					
	SILVER CONTRO R11 C [v2]	●					

QUARTZ LOOK

	60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ⁴ / ₈ "x 31 ⁴ / ₈ "	45x90 17 ¹¹ / ₁₆ "x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x90 23 ⁵ / ₈ "x 35 ⁷ / ₁₆ "	60x120 23 ⁵ / ₈ "x 47 ² / ₈ "
CLASH	SOUL R11 C [v3]	●			●
	ESSENCE R11 C [v3]	●			●
	NATURE R11 C [v3]				●
EIKON	AERAS R11 C [v2]	●			●
	GEA R11 C [v2]	●			●
	TITANIO R11 C [v2]	●			●
QUARTZ ESSENCE	FLAKE R11 C [v2]	●	●		●
	NEST R11 C [v2]	●	●		●
	ROCKY R11 C [v2]	●	●		●
ROXSTONES	BURNT R11 C [v2]	●	●		●
	WILD R11 C [v2]	●	●		●
	WHITE QUARTZ R11 C [v3]	●			
SILVER GRAY	SILVER GRAY R11 C [v3]	●			●
	GOLDEN STONE R11 C [v3]	●			●

*La liste a jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.



GAMMA COLORI

Color range . Gamme de couleurs . Farbpalette . Цветовая гамма

CONCRETE LOOK

		60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ¹ / ₈ "x 31 ¹ / ₈ "	120x120 47 ² / ₈ "x 47 ² / ₈ "
BUILT	YARD R11 B			●
	SIDEWALK R11 B			●
FULL	FOSSIL CSS R11 C	●		
	SHADOW CSS R11 C	●		
I.MAT	AREA R11 C		●	
	SQUARE R11 C		●	
	CUBE R11 C		●	
JOIN	WING R11 C	●		
	LEVITY R11 C	●		
	PLUME R11 C	●		
MATERICA	CORDA R11 C		●	
	POLVERE R11 C		●	
	ANTRACITE R11 C		●	
PRIMA	ECRU R11 C	●	●	
	CONCRETE R11 C	●	●	

METAL LOOK

ALCHEMY	MINT R11 C	 60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	●
----------------	------------	--	---

WOOD LOOK

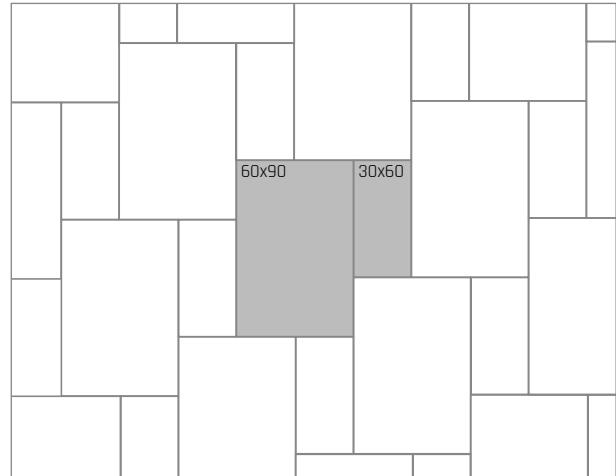
		60x60 23 ⁵ / ₈ "x 23 ⁵ / ₈ "	80x80 31 ¹ / ₈ "x 31 ¹ / ₈ "	30x120 11 ¹³ / ₁₆ "x 47 ² / ₈ "
ARTHIS	VAPOR R11 C			●
	NATUR R11 C			●
COCOON	JOY R11 C	●		●
	EASE R11 C	●		●
EXTRA C	HONEY R11 C			●
	PEPPER R11 C			●
	NUAGE R11 C			●
HIKE	NUANCE R11 C	●		●
	LODGE R11 C			●
LIFE	OAK R11 C			●
	NOCE R11 C			●
	CHIC BEIGE R11 C			●
MEET	ALLURE HAZEL R11 C	●		●
	ALLURE HAZEL SQUARES R11 C		●	
VIBE	ROVERE R11 C	●		●
	CINDER R11 C	●		●

*La liste a jour des produits et formats des séries certifiées QB-UPEC est disponible en usine.



SULLA GAMMA QUARTZ ESSENCE AEXTRA20 CAESAR PROPONE QUATTRO MODULI MULTIFORMATO, SFRUTTANDO LE MISURE IN GAMMA E INTRODUCENDO DUE FORMATI -30X60 E 30X30- DEDICATI A QUESTO IMPIEGO.
On Quartz Essence Aextra20 range, Caesar offers four multiple size modules, exploiting the dimensions in the range and introducing two cutting sizes -30x60 and 30x30 - dedicated to this particular usage.
Dans la gamme Quartz Essence Aextra20, Caesar propose quatre modules multi-formats, en exploitant les mesures et en ajoutant deux formats de coupe, 30x60 et 30x30, consacrés à cet usage.
Im Quartz Essence Aextra20-Sortiment bietet Caesar vier verschiedene, mehrformatige Module, die sich aus den bereits vorhandenen Formaten sowie zwei neuen, eigens für diese Verlegung eingeführten Schnittformaten 30x60 und 30x30 zusammensetzen.
В гамме Quartz Essence Aextra20 от Caesar представлены четыре мультиформатных модуля, использующих уже существующие форматы гаммы и включающих два новых формата 30x60 и 30x30, созданных специально в этих целях.

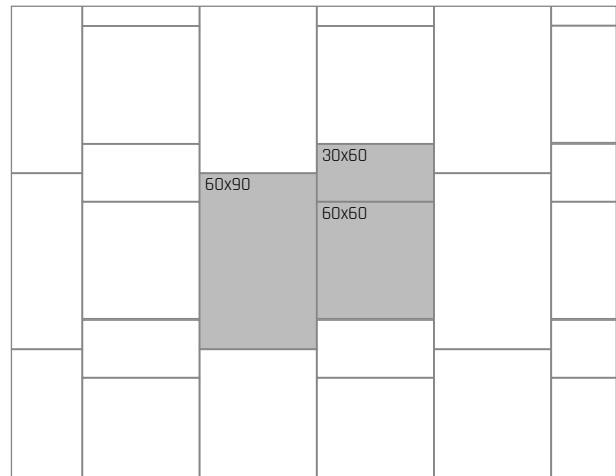
KIT MODULO / KIT MODULE: 1



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	1	2	1,08	-48,5
30x60 cm	1	2	0,36	-16
TOTALE / TOTAL		1,44	-66,5	

80

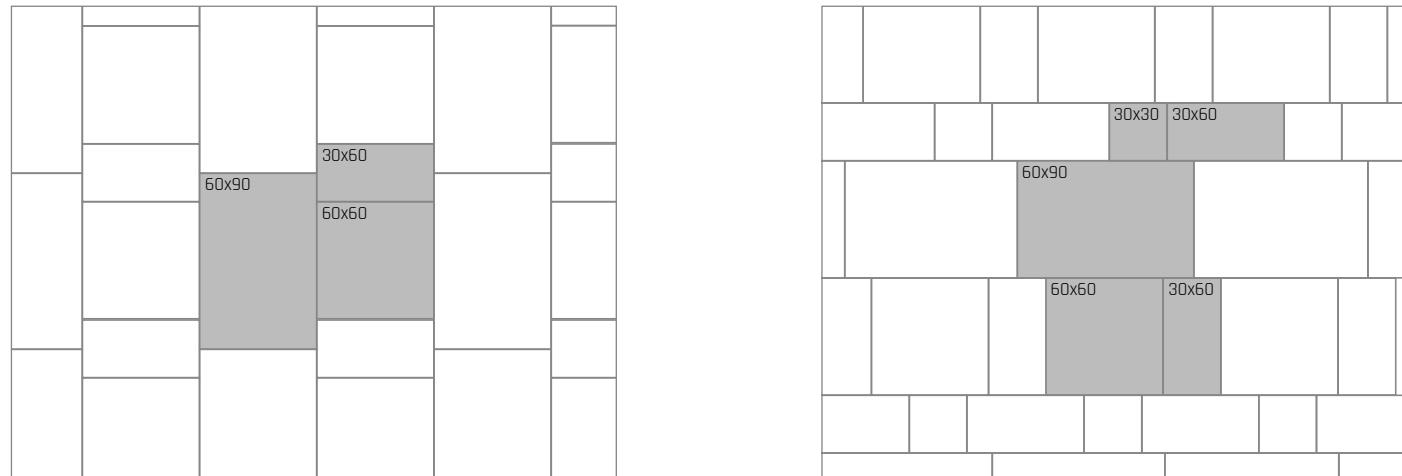
KIT MODULO / KIT MODULE: 3



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	-97
60x60 cm	2	4	1,44	-64
30x60 cm	1	4	0,72	-16
TOTALE / TOTAL		4,32	-177	

81

KIT MODULO / KIT MODULE: 4



Formato / Size	Scatole per kit / Boxes for each kit	Pezzi/ Pcs.	Mq/ Sqm.	Kg
60x90 cm	2	4	2,16	-97
60x60 cm	2	4	1,44	-64
30x60 cm	1	4	0,72	-16
TOTALE / TOTAL		5,40	-241	



Quartz Essence Rocky
KIT MODULE 4 Aextra20

Alchemy Navy
120x278 Furniture

Fuga consigliata / Recomended joint / Joint conseillé / Empfohlene Fuge / Рекомендуемый шов: 4 mm

A E X T R A 2 0

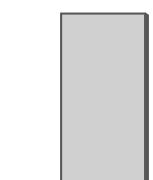
60x90 cm
23⁵/₈"x 35⁷/₁₆"



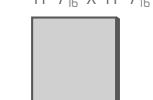
60x60 cm
23⁵/₈"x 23⁵/₈"



30x60 cm **
11¹³/₁₆"x 23⁵/₈"



30x30 cm **
11¹³/₁₆"x 11¹³/₁₆"



** Formati disponibili esclusivamente nell'ambito delle pose modulari. / These sizes are only available within multi-size layouts.

La variabilità di toni all'interno dello stesso modulo è da ritenersi una caratteristica intrinseca di questa tipologia di offerta, per enfatizzare la naturalezza del prodotto. Per ulteriori dettagli e le modalità di ordinazione, si prega di consultare il listino prezzi Quartz Essence.

The variability of tones within the same module should be deemed an intrinsic feature of this type of offering, to emphasise the naturalness of the product. For further details and for info about orders, please see Quartz Essence price list.

La variabilité des tons au sein d'un même module est une caractéristique intrinsèque de ce type de proposition, afin de souligner le caractère naturel du produit. Pour plus de détails et comment commander, veuillez consulter la liste de prix Quartz Essence.

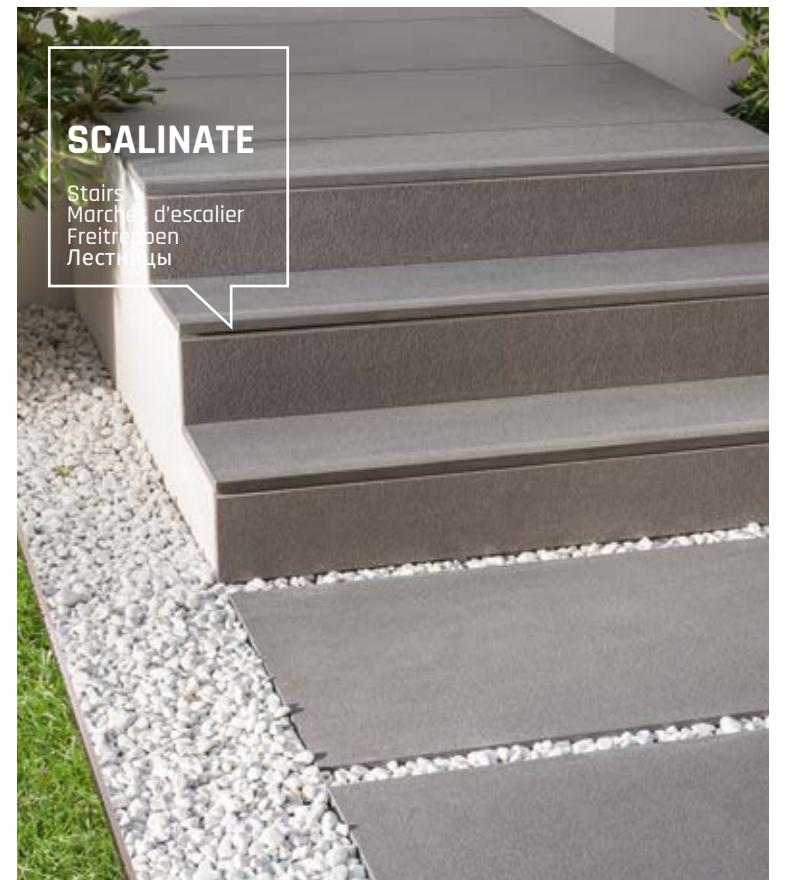
Die Variabilität der Farbtöne innerhalb der Module selbst ist beabsichtigt und unterstreicht die Natürlichkeit des Produkts. Weitere Informationen und Bestellinformationen finden Sie in der Preisliste für Quarzessensen.

Разнообразие оттенков в рамках одного модуля является неотъемлемой характеристикой этого предложения, подчеркивающего натуральный вид изделия. Для получения дополнительной информации и того, как сделать заказ, обратитесь к прайс-листу Quartz Essence.

Le pose multiformato "Aextra Modular Design" si possono effettuare solamente con la modalità di posa incollata. Sono escluse le tipologie di posa sopraelevata e a secco. / "Aextra Modular Design" multi-size layouts can be only installed on floors with adhesives. The raised and dry installation methods are excluded. / Les poses multiformats "Aextra Modular Design" ne peuvent être réalisées qu'avec une pose collée. Les autres types de pose, surélevée et à sec, sont exclus. / Die Modulverlegung "Aextra Modular Design" ist ausschließlich in gebundener Bauweise möglich. Ausgeschlossen sind Verlegung auf Stelzlagern und Trockenverlegung.

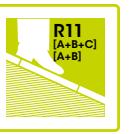
SOLUZIONI PER L'OUTDOOR

Solutions for the outdoor . Solutions pour l'extérieur
Outdoor-Lösungen . Решения для наружных пространств



PEZZI SPECIALI

Trims . Pièces spéciales . Spezialteile . Специальные элементы

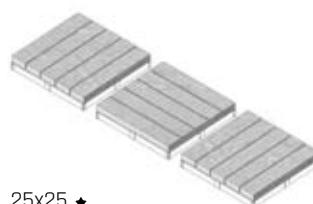


FLEXI_NEW



25x25 ★
angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

POSA ALTERNATA
Alternated layout - Pose en caillebotis - Verlegung
abwechselnd gedreht - Чередующаяся укладка



25x25 ★

POSA PARALLELA
Parallel layout - Pose parallèle
Verlegung parallel - Параллельная укладка

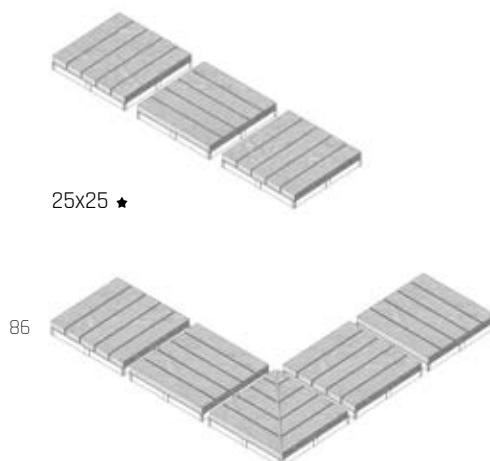


25x25 ★

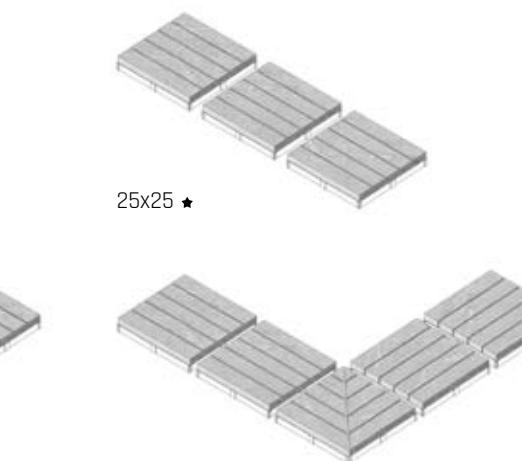
POSA PERPENDICOLARE
Perpendicular layout - Pose perpendiculaire
Verlegung senkrecht - Парендикулярная упаковка



25x25 ★



sx
angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол



dx
angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол



FLEXI_NEW
POSA ALTERNATA - ALTERNATED LAYOUT



FLEXI_NEW
POSA PARALLELA - PARALLEL LAYOUT

BLADE



25x25 ★

SX

angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

STRIPE



20x60 ★

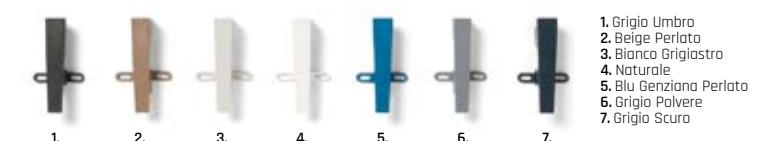
SX

angolo
Corner - Angle - Ecke - Угол

SHAPE



25x31 ★

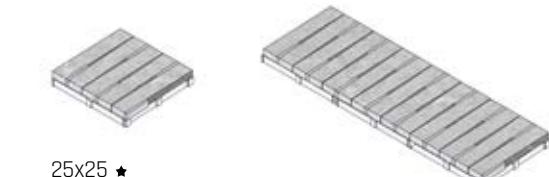


87

Le griglie Shape e Bolt sono formate da listelli ceramici incollati su supporto in materiale plastico. Per garantire la curvatura (griglia Shape) o l'inclinazione (griglia Bolt) dei tozzetti, tra questi vengono inseriti degli appositi cunei, che possono essere personalizzati scegliendo tra diversi colori.

The Shape and Bolt grids consist of ceramic listels glued onto a plastic support. To guarantee curving (Shape grid) or tilting (Bolt grid) of dots, special wedges are inserted between the latter. Wedges can be customised by choosing one of the available colours. Les grilles Shape et Bolt sont formées de listels céramiques collés sur un support en matière plastique. Des cales spécifiques, pouvant être personnalisées par différentes couleurs, sont insérées entre les cabochons pour garantir la courbure (grille Shape) ou l'inclinaison (grille Bolt). Die Überlaufrinnen Shape und Bolt bestehen aus Kunststoffträger verklebten Keramiksteinen. Zur Erzielung der Bogenform (Shape) bzw. der Neigung (Bolt) der Einleger werden Keile eingefügt, die je nach Wunsch in verschiedenen Farben zur Verfügung lieferbar sind. - Решетки Shape и Bolt состоят из керамическихх реек, наклеенныхна пластиковую основу. Для обеспечения изгиба (решетка Shape) или наклона (грегли Bolt) элементов, между которыми устанавливаются специальные клинья, цвет которых может быть подобран индивидуально.

BOLT



25x25 ★

* Disponibile in tutti i colori Aextra20 - Available in the colors of Aextra20 range
Disponibles dans tous les coloris de la gamme Aextra20 . In allen Farben der Reihe Aextra20 erhältlich . доступны во всех цветах гаммы Aextra20



BLADE



BOLT

SOLUZIONI PER GIARDINI E ARREDO PUBBLICO

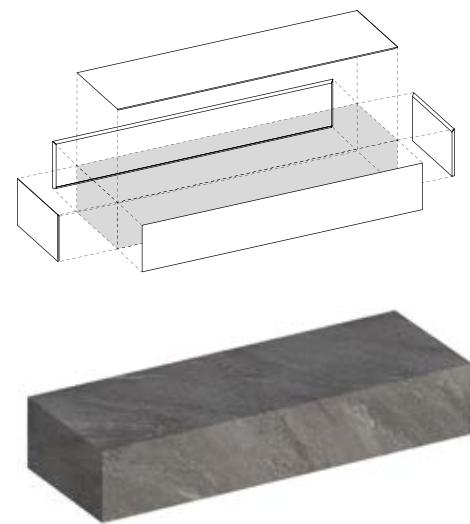
Solutions for gardens and public furniture . Solutions pour les jardins et l'ameublement public
Lösungen für Gärten und öffentlichen Anlagen . Решения для садов и общественной мебели



AextraBlock

NEW

AextraBlock



VANTAGGI:

- ELEMENTO VERSATILE, PER DIVERSI IMPIEGHI
- RIFINITO NEL DETTAGLIO

ADVANTAGES:

- Versatile element, for various uses
- Finished in detail

AVANTAGES :

- Élément versatile, pour différentes utilisations
- Finition détaillée

VORTEILE:

- Vielseitig und für verschiedene Anwendungen geeignet
- Sorgfältig verarbeitet

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Универсальный элемент для различных целей
- Детальная отделка

90

L'ELEMENTO AEXTRABLOCK PERMETTE DI REALIZZARE SCALE, MURETTI E TERRAZZAMENTI ESTERNI SU SOTTOFONDI IN SABBIA O TERRENO. SI TRATTA DI UNA STRUTTURA SCATOLARE MONOBLOCCO IN GRÈS AEXTRA20: IL TAGLIO A 45 GRADI DELLE PIASTRELLE CONFERISCE UNA TOTALE CONTINUITÀ ESTETICA ALLA SUPERFICIE. ROBUSTO E VERSATILE, AEXTRABLOCK ASSICURA TEMPI RAPIDI PER L'INSTALLAZIONE IN CANTIERE.

The AextraBlock element allows the construction of stairs, walls and external terracing on sand or soil substrates. It is a one-piece box structure in Aextra20 stoneware: the 45-degree cut of the tiles gives the surface total aesthetic continuity. Robust and versatile, AextraBlock ensures quick installation on site.

L'élément AextraBlock permet de réaliser des escaliers, murets et terrassements d'extérieur sur des fonds en sable ou terre. Il s'agit d'une structure monobloc en grès Aextra20 : la coupe à 45 degrés des carreaux confère une continuité esthétique totale à la surface. Robuste et versatile, AextraBlock assure des temps d'installation rapides sur le chantier.

AextraBlock dient zur Ausführung von Außentreppen und Mauereinfassungen sowie zur Terrassierung auf Sand oder Erde. Es handelt sich um einen kastenförmigen, mit Aextra20-Feinsteinzeug verkleideten Block; der 45 Grad-Schnitt der Fliesen sorgt für perfekte Kontinuität des Belags. Das robuste und vielseitige AextraBlock ist schnell angebracht.

Элемент AextraBlock позволяет строить наружные лестницы, стены и террасы на бетонных, песчаных или грунтовых основаниях. Это моноблочная коробчатая конструкция из керамогранита Aextra20 с 45-градусным срезом плитки, обеспечивающим полную эстетическую непрерывность поверхности. Прочный и универсальный элемент AextraBlock обеспечивает быструю укладку на месте. Элемент представлен в цветах Aextra20, выполненных по запросу для любого формата в ассортименте.



Applicabile su sottofondi in sabbia o terreno
Installation on sand or soil substrates

Bloom

NEW

BLOOM



VANTAGGI:

- FACILITÀ DI INSTALLAZIONE
- ELEVATA PERSONALIZZAZIONE DELLA PARTE ESTETICA
- CONTINUITÀ VISIVA CON IL PAVIMENTO
- APPLICAZIONE A SECCO, SENZA COLLANTI
- NESSUNA LAVORAZIONE DELLE LASTRE

ADVANTAGES:

- Facilité d'installation
- Grande personnalisation de la partie esthétique
- Continuité visuelle avec le sol
- Application à sec, sans adhésifs
- Aucun usinage des plaques

AVANTAGES :

- Facilità d'installazione
- Grande personalizzazione della parte estetica
- Continuità visuale con il pavimento
- Aplicazione a secco, senza collanti
- Nessuna lavorazione delle lastre

VORTEILE:

- Einfache Installation
- In hohem Maße personalisierbare Optik
- Optische Kontinuität mit dem Bodenbelag
- Anbringung im Trockenbau, ohne Kleber
- Keine Bearbeitung der Platten erforderlich

ПРЕИМУЩЕСТВА:

- Простота установки
- Широкие возможности персонализации эстетики
- Визуальная связность с полом
- Укладка сухим методом, без клея
- Отсутствие обработки плит

I MODULI BLOOM CONSENTONO LA REALIZZAZIONE DI FIORIERE PER GIARDINI PRIVATI O PER L'ARREDO PUBBLICO. LE LASTRE VENGONO INSERITE IN UN TELAIO DI METALLO SENZA NECESSITÀ DI ULTERIORI LAVORAZIONI, CREANDO FIORIERE PERSONALIZZABILI IN BASE AL PROPRIO GUSTO OPPURE CREANDO MODULI DI SEDUTA CON L'AGGIUNTA DI PANCHINE. BLOOM SI PRESTA AD UNA ELEVATA PERSONALIZZAZIONE ED A SUGGESTIVI EFFETTI CON IL CONTESTO ESTERNO GRAZIE ALL'AMPIEZZA DELLA GAMMA AEXTRA20. È CONSIGLIABILE ABBINARE ALLE FIORIERE UN SISTEMA CHE ASSICURI LA CORRETTA IRRIGAZIONE E IL DEFLUSSO DELLE ACQUE, COME RAFFIGURATO NELL'IMMAGINE ESEMPLIFICATIVA.

Bloom modules allow the creation of planters for private gardens or public furniture. The slabs are inserted into a metal frame without the need for further processing, creating planters that can be customised to your taste or creating seating modules with the addition of benches.

Bloom lends itself to a high degree of customisation and striking effects with the external context thanks to the breadth of the Aextra20 range. It is advisable to provide the planters with a system that ensures proper watering of the plants and regular water run-off, as shown in the sample image.

Les modules Bloom permettent de réaliser des jardinières pour les jardins particuliers ou l'ameublement public. Les dalles sont insérées dans un châssis en métal sans qu'aucune autre opération ne soit nécessaire, créant des jardinières personnalisables en fonction des goûts, ou des modules d'assise en ajoutant des bancs.

Bloom se prête à une grande personnalisation et à des effets évocateurs pour l'extérieur grâce à l'ampleur de la gamme Aextra20. Il est conseillé d'associer aux jardinières un système qui assure le bon arrosage des plantes ainsi que le bon écoulement de l'eau, tel qu'ilustré sur l'image.

Die Bloom-Module dienen zur Ausführung von Blumenkästen in Gärten und in öffentlichen Anlagen. Die Platten werden in einen Metallrahmen eingesetzt, ohne bearbeitet werden zu müssen, und bilden ganz nach Geschmack personalisierbare Blumenkästen, zwischen denen mit zusätzlichen Bankelementen auch Sitzflächen entstehen können.

Bloom ist in hohem Maße personalisierbar und lässt sich dank der großen Auswahl des Aextra20-Sortiments effektvoll in jeden Outdoor-Kontext integrieren. Es empfiehlt sich, mit den Blumenkästen auch ein geeignetes System für Bewässerung und Wasserablauf zu installieren, wie im abgebildeten Beispiel dargestellt.

Модули Bloom позволяют создавать вазоны для частных садов или мебель для мест общего пользования. Плиты устанавливаются в металлический каркас без необходимости дальнейшей обработки, что позволяет создавать вазоны или мебель для сидения по вашему вкусу.

Богатый ассортимент Aextra20 Bloom предлагает широкие возможности персонализации и создания впечатляющих эффектов. Рекомендуется сочетать клумбы с системой, обеспечивающей надлежащий полив и отвод воды, как проиллюстрировано на примере.

PER MAGGIORI INFORMAZIONI TECNICHE E COMMERCIALI RIGUARDO AEXTRADECK, AEXTRABLOCK E BLOOM, RIVOLGERSI AI NOSTRI UFFICI COMMERCIALI.

For further commercial and technical information about AextraDeck, AextraBlock and Bloom, please refer to our sales offices.

Pour plus d'informations commerciales et techniques sur AextraDeck, AextraBlock et Bloom, veuillez vous adresser à nos bureaux commerciaux.

Für weitere kommerzielle und technische Informationen über AextraDeck, AextraBlock und Bloom wenden Sie sich bitte an unsere Vertriebsbüros.

Для получения дополнительной технической и коммерческой информации об AextraStufe и Bloom обращайтесь в наши офисы продаж.

ACCESSORI E CONSIGLI SULLA POSA

Accessories and recommendations for installation . Accessoires et conseils de pose . Accessoires und Verlegetipps . Аксессуары и рекомендации по укладке

CLIP BORDO VERTICALE

VERTICAL EDGE CLIP - CLIP BORDO VERTICAL - SENKRECHTER KANTENCLIP - КЛЯММЕР ДЛЯ ВЕРТИКАЛЬНОЙ КРОМКИ



LA CLIP BORDO VERTICALE CONSENTE DI CHIUDERE LO SPAZIO PERIMETRALE CHE SI CREA IN CORRISPONDENZA DEI BORDI DEL PAVIMENTO SOPRAELEVATO NON ADIACENTI A MURI, OTTENENDO UNA PERFETTA CONTINUITÀ FRA LA SUPERFICIE VERTICALE E IL PIANO DI CAMMINAMENTO. UNA SOLUZIONE COMPOSTA DA DUE CLIP APPLICATE A INCASTRO NELLA PARTE SUPERIORE E INFERIORE DEI SUPPORTI, CHE CREANO LO SPAZIO PER INSERIRE UNA SEZIONE DI GRES TAGLIATO A MISURA.

The vertical edge clip allows for the closing of the perimetral space created along the edges of the raised floor which are not adjacent to walls thus obtaining perfect continuity between the vertical surface and the foot plan. The system is made up of two stainless steel clips that are fitted into the upper and lower part of supports and which create the space to install pre-cut lists.

Le clip bord vertical permet de fermer l'espace périphérique qui se crée en correspondance avec les bords du plancher surélevé non attenant à un mur, obtenant ainsi une continuité parfaite entre la surface verticale et le plan de piétement. La solution se compose de deux clips en acier inox encastrés dans la partie supérieure et inférieure des supports qui créent un espace permettant de sceller des listels en grès coupés sur mesure.

Der senkrechte Kantenclip dient zum Abschluss jener Kanten des Doppelbodens, die nicht an Wände angrenzen, so dass eine perfekte Kontinuität zwischen der senkrechten und der Trittfäche entsteht. Zwei Edelstahlclips werden im oberen und im unteren Teil der Träger eingesteckt und bilden die Unterlage zum Aufkleben von nach Maß zugeschnittenen Feinsteinzeugleisten.

Кляммер вертикальной кромки позволяет закрыть зазор, который образуется по непримыкающим к стене краям фальшпола и придать им красивый завершенный вид. Комплект состоит из двух стальных кляммеров, которые устанавливаются на верхнюю и под нижнюю части опор, в результате чего образуется гнездо, в которое вставляется разрезанный под нужный размер бордюр.

CLIP BORDO PIASTRA

PLATE EDGE CLIP - CLIP BORD PLAQUE - PLATTENRANDCLIP - КЛЯММЕР ДЛЯ ПЛИТОЧНОЙ КРОМКИ



LA CLIP BORDO PIASTRA SI INCASTRA NELLA PARTE SUPERIORE DEI SUPPORTI ADIACENTI ALLE PARETI CONSENTENDO IL POSIZIONAMENTO DELLE LASTRE A UNA DISTANZA UNIFORME DAI MURI. QUESTO SISTEMA GARANTISCE UNA FUGA PERIMETRALE E AUMENTA LA STABILITÀ DELLA PAVIMENTAZIONE.

The plate edge clip is fitted into the upper part of supports which are adjacent to walls in order to allow for the positioning of slabs at a uniform distance. This system allows for perimetral grout lines and increases the stability of the foot plan.

Le clip bord plaque s'encastre dans la partie supérieure des supports attenants aux parois, permettant ainsi de positionner des dalles à une distance uniforme des murs. Ce système garantit une bonne jointure périphérique et améliore la stabilité du plancher.

Der Plattenrandclip wird im oberen Teil der an die Wände angrenzenden Träger eingesteckt, um die Platten in einheitlichem Abstand zu den Wänden selbst zu positionieren. Dieses System erzeugt eine Randfuge und erhöht die Stabilität des Bodenbelags.

Кляммер плиточной кромки устанавливается на верхнюю часть прилегающих к стене опор и позволяет укладывать плитки на одинаковом расстоянии от стен. Данная система обеспечивает ровный периметральный шов и увеличивает стабильность пола.

RACCOMANDAZIONI SULLA POSA, PULIZIA E MANUTENZIONE DI AEXTRA20

Recommendations for the installation, cleaning and maintenance of aextra20 . Conseils sur la pose, nettoyage et entretien d'aextra20 Empfehlungen für die verlegung, reinigung und pflege von aextra20 . Рекомендации по укладке, чистке и уходу за плитками aextra20

CAESAR CONSIGLIA DI EFFETTUARE LE OPERAZIONI DI PULIZIA ORDINARIA DELLE SUPERFICI PAVIMENTATE CON AEXTRA20 RICORRENDO A ACQUA E NORMALI DETERGENTI NEUTRI: LA PENDENZA DELLA SUPERFICIE E GLI SPAZI TRA LE LASTRE NELLE POSE A SECCO FACILITANO IL NATURALE DEFLOSSO DELLE ACQUE. SI CONSIDERI TUTTAVIA CHE QUALUNQUE TIPO DI PAVIMENTAZIONE È SOGGETTA AL FENOMENO DELLA TENSIONE SUPERFICIALE DEI LIQUIDI: SI TRATTA DELLA STESSA PROPRIETÀ DELL'ACQUA CHE LE CONFERISCE LA TENDENZA A DISTRIBUIRSI IN GOCCE SFERICHE, O CHE CAUSA LA FORMAZIONE DELLA CLASSICA BOMBATURA IN UN BICCHIERE PIENO DI ACQUA OLTRE IL COLMO. LA TENSIONE SUPERFICIALE PUÒ IMPEDIRE UN COMPLETO SCOLO DELL'ACQUA, E CAUSARE LO STAZIONAMENTO TEMPORANEO DI UNA PATINA DI LIQUIDO IN CORRISPONDENZA DEI BORDI DELLE LASTRE. PER OVVIARE A QUESTO PROBLEMA, CAESAR RACCOMANDA DI PREVEDERE LE OPPORTUNE PENDENZE DELLA SUPERFICIE IN FASE DI INSTALLAZIONE, PER FACILITARE IL DEFLOSSO DELLE ACQUE NEGLI SPAZI TRA LE LASTRE. SE DOVESSE PERSISTERE UNA PATINA DI ACQUA, SI CONSIGLIA DI SPINGERLA VERSO LE FUGHE CON UNO SPAZZOLONE, OPPURE DI RIMUOVERLA CON UN ASPIRALIQUIDI.

Caesar recommends carrying out the procedures for the ordinary cleaning of Aextra20 floor surfaces using water and commercially available neutral detergents: the inclination of the surface and the space between adjacent slabs for dry-system installation favour the natural flow of water. However, it is important to take into consideration that any type of floor surface is subject to the surface tension effect of liquids: it is the same property of water that gives the tendency to transform into spherical droplets and which cause the curved top surface of a glass full of water. The surface tension can obstruct the complete drainage of water and cause a temporary stagnation of liquid on the slab edges. In order to avoid this problem, Caesar recommends ensuring adequate inclination of the surface during installation so as to encourage the flow of water between adjacent slabs. Should liquid deposit on the surface, it is recommended to push it towards grout lines using a brush or remove it with a wet and dry vacuum cleaner.

Caesar conseille d'effectuer les opérations de nettoyage ordinaire des surfaces carrelées avec Aextra20 en utilisant de l'eau et des détergents neutres communs : l'inclinaison de la surface et les espaces entre les dalles dans les poses à sec facilitent l'écoulement naturel de l'eau. Considérez cependant que tout type de sol est soumis au phénomène de la tension superficielle des liquides : il s'agit de la même propriété de l'eau qui lui donne la tendance à se répandre en gouttes sphériques, ou qui entraîne la formation classique de la surface bombée d'un verre d'eau rempli à ras bord. La tension superficielle peut empêcher l'écoulement de l'eau, et causer la stagnation temporaire d'une légère patine d'eau au niveau des bords des dalles. Pour résoudre ce problème, Caesar conseille de prévoir les pentes opportunes de la surface en phase d'installation, pour faciliter l'écoulement des eaux dans les espaces entre les dalles. Si la patine d'eau persiste, il est conseillé de la pousser vers les joints à l'aide d'une brosse à carrelage ou bien de l'éliminer avec un aspirateur à liquide.

Caesar empfiehlt, zur normalen Reinigung der mit Aextra20 verlegten Flächen Wasser und normale, neutrale Reinigungsmittel zu verwenden; das Gefälle der Flächen und die im Trockenbau entstehenden Zwischenräume zwischen den Platten erleichtern das natürliche Abfließen des Wassers. Auf jeder Art von Bodenbelag kommt es jedoch zur Oberflächenspannung der Flüssigkeiten: es handelt sich um ein Merkmal des Wassers selbst, das sich in runden Tropfen verteilt bzw. die klassische Wölbung in einem randvoll gefüllten Glas aufweist. Die Oberflächenspannung kann das vollständige Ablaufen des Wassers behindern und dazu führen, dass sich vorübergehend Flüssigkeit an den Plattenrändern ansammelt. Um dieses Problem zu vermeiden, empfiehlt Caesar, bei der Installation für eine angemessene Neigung der Fläche zu sorgen, damit das Wasser über die Zwischenräume ablaufen kann. Auf der Oberfläche stagnierendes Wasser sollte mit einer Bürste in die Zwischenräume gedrückt oder mit einem Allessauger abgesaugt werden.

Caesar рекомендует использовать для повседневного ухода за покрытиями Aextra20 воду и нейтральные моющие средства: надлежащий уклон поверхности и шовные зазоры между уложенными всухую плитками способствуют естественному оттоку воды. Следует иметь в виду, что любое напольное покрытие подвержено феномену поверхностного натяжения жидкостей: речь идет о том, свойстве воды, которое позволяет ей распределяться сферическими каплями или которое способствует образованию известной выпуклости в верхней части переполненного стакана. Поверхностное натяжение может затруднить полный отток воды и вызвать временное образование водной пленки по краям плиток. Для решения данной проблемы Caesar рекомендует в ходе укладки предусмотреть надлежащий уклон, который облегчит отток воды в межплиточные зазоры. Если на плитках продолжает оставаться вода, отведите ее в швы половой щеткой или удалите водососом.



A E X T R A 2 0

OPEN YOUR STYLE

•CÆSAR•
C E R A M I C H E

Ceramiche Caesar S.p.A.

Via Canaletto, 49 - 41042 Spezzano di Fiorano - Modena - Italy
Tel. +39 0536 817111 - Fax +39 0536 817298 - 817300
www.caesar.it - info@caesar.it